



## Генеральная Ассамблея

ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЙ

A/39/PV.12  
28 сентября 1984 года

НА РУССКОМ ЯЗЫКЕ

Тридцать девятая сессия

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЙ СТЕНОГРАФИЧЕСКИЙ ОТЧЕТ О  
ДВЕНАДЦАТОМ ЗАСЕДАНИИ,

состоявшемся в Центральных учреждениях, Нью-Йорк,  
в пятницу, 28 сентября 1984 года, в 10 ч. 00 м.

Председатель: Г-н ЛУСАКА (Замбия)

Выступление президента Республики Перу  
Его Превосходительства г-на Фернандо  
Белаунде Терри

Продолжение общих прений [9\_7:

Г-н Дост (Афганистан)  
Г-н Абдель Мегид (Египет)  
Г-н Азиз (Ирак)  
Г-н С.Ольшовский (Польша)

---

В настоящем отчете содержатся подлинные тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи.

Поправки должны представляться только к подлинным текстам выступлений. Они должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации в течение одной недели на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов, Департамент по обслуживанию конференций (Chief of the Official Records Editing Section, Department of Conference Services, room DC2-0750, 2 United Nations Plaza), а также быть внесены в один из экземпляров отчета.

Заседание открывается в 10 ч. 35 м.

ВЫСТУПЛЕНИЕ ПРЕЗИДЕНТА РЕСПУБЛИКИ ПЕРУ ЕГО ПРЕВОСХОДИТЕЛЬСТВА  
Г-НА ФЕРНАНДО БЕЛАУНДЕ ТЕРРИ

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (устный перевод с английского): 12-е пленарное заседание Генеральной Ассамблеи объявляется открытым. Перед Ассамблеей выступит президент Республики Перу Его Превосходительство г-н Фернандо Белаунде Терри. Я прошу начальника протокола сопровождать президента Республики Перу Его Превосходительство г-на Фернандо Белаунде Терри.

Президента Республики Перу Его Превосходительство г-на Фернандо Белаунде Терри сопровождают в зал Генеральной Ассамблеи.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (устный перевод с английского): От имени Генеральной Ассамблеи я имею честь приветствовать в Организации Объединенных Наций президента Республики Перу г-на Фернандо Белаунде Терри и пригласить его выступить перед Генеральной Ассамблеей.

Президент БЕЛАУНДЕ (устный перевод с испанского): Выступление с трибуны Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций вызывает большие чувства. Чувствуешь таинственную силу международного братства, хотя это не скрывает туч над горизонтом. Мы должны быть выше противоречий и стремиться только к миру. С самого начала мы хотели бы выразить наши чувства симпатии и солидарности тем, кто живет в условиях отсутствия мира, тем, жизни которых грозит опасность и имущество которых уничтожено, тем, кто сталкивается с братоубийственными войнами и кто потерпел тяжкие увечья, тем, кто является жертвой насилия и нетерпимости, которые должны быть запрещены повсюду.

Можно задаться вопросом, почему Организация Объединенных Наций не предотвратила таких злонамеренных действий, но при этом можно упустить из вида те огромные страдания, которых удалось избежать с помощью спокойных и напряженных действий, сколько слез и кровопролития удалось избежать путем настойчивой работы этого великого универсального института.

(Президент Белаунде)

Но мы не можем жить по-настоящему спокойно пока мир не воцарится на всей нашей планете. Пусть наши слова и наши дела будут направлены на достижение этой высокой цели.

С этой трибуны высокопоставленные деятели мира высказывали авторитетные мнения по вопросам вооружений. Я не являюсь специалистом в этих вопросах. Поэтому я буду говорить о вопросах, находящихся в моей компетенции и компетенции латиноамериканских стран: об угрозе финансового колониализма, с одной стороны, и об угрозе терроризма, с другой.

После нефтяного кризиса и распространения нефтедолларов в кредитных системах произошли изменения. Инвестиции в эти огромные потоки капитала всячески поощрялись, и это повлекло за собой ответственность стран-должников и стран-кредиторов. В результате возникли беспрецедентные финансовые обязательства, и сейчас мы сталкиваемся с трудностями в их погашении.

Всемирные организации начали поиски соответствующих формул; одна из наиболее часто используемых формул - резкое сокращение государственных расходов; она получила обобщенное название "режим строгой экономии". Я хотел бы здесь пояснить - и для меня этот момент имеет очень большое значение - что режим строгой экономии сам по себе не решает проблемы. Чтобы выразить идею во всей ее полноте, мы хотели дополнить этот термин: "режим строгой экономии при отсутствии спада", поскольку сама по себе строгая экономия может парализовать людей, породить большую озабоченность и, возможно, привести к конфронтации.

В интересах мира во всем мире необходимо найти решение проблеме неплатежеспособности, причем подлинное решение. Мы, разумеется, согласны с тем, что нам советуют - стремиться к экономическому оздоровлению. Мы рады советам, но мы не хотим, чтобы они превратились в своего рода свидетельство о смерти. Необходимо четко осознать тот факт, что строгая экономия должна проводиться параллельно с новыми мерами по содействию развитию. Все займы, предоставленные на

(Президент Белаунде)

цели развития, должны быть пересмотрены и приведены в соответствие с современными условиями. Если мы будем по-прежнему следовать старым рецептам, то паралич неизбежен, а именно такой паралич должен прежде всего беспокоить Организацию Объединенных Наций, поскольку он может стать прелюдией к войне.

Когда речь здесь заходит о гонке вооружений и ядерном вооружении любой, пожалуй, может усмотреть в них главную угрозу, и именно на этих вопросах сосредоточено все наше внимание, но нас также должны тревожить войны, которые пока еще находятся в зародыше и в основе которых лежат экономические проблемы, безработица, недоедание, являющиеся результатом экономической системы, которая не отвечает реальностям сегодняшнего дня.

Под строгой экономией мы понимаем политику, основанную на принципе финансовой дисциплины и ограничений в той степени, в которой они возможны и разумны, но не распространяются на то, что возможно. Нам всем известно, что в наших странах, особенно в латиноамериканских странах, большая часть бюджета уходит на выплату заработной платы и на погашение задолженности, поэтому лишь очень незначительная доля выделяется государством на общественные работы и образование капитала. Отсюда совершенно ясно, что чрезмерные сокращения приведут к ликвидации этих статей бюджета, в результате чего государство постепенно превратится из актера в зрителя. Оно перестанет быть крупным работодателем и будет отсрочивать проведение работ в таких традиционных областях, как общественное здравоохранение, образование, энергоснабжение и производство продуктов питания. Поэтому с этой трибуны мы просим компетентные органы ускорить соответствующие процессы, искать более эффективные пути поглощения ресурсов на мировых рынках, ускорить предоставление займов, попытаться сократить, насколько это возможно, местное партнерство, поскольку предоставление займов на основе высокой степени местного партнерства делает почти невозможным использование фондов.

(Президент Белаунде)

В моей стране и в андском регионе в целом, особенно у наших ближайших соседей в Эквадоре и Колумбии, где до сих пор существуют старые традиционные общества, где главная задача — как любил говорить и восхищаться Тойнби — состоит в преодолении, благодаря стойкости, усилиям и талантам андского общества, чрезвычайно суровых географических трудностей, там, конечно, в этом нашем далеком прошлом не было никакого международного обмена. Не было даже валютной системы. Давайте вспомним, что в Риме валюта была так же важна, как меч. В нашей андской цивилизации, которая по своим масштабам не уступала римской, ибо если мы переместим одну оконечность Колумбии на Гибралтар, а другую на реку Мауле в Чили, то достигнем Иерусалима, так вот, в этой цивилизации существовала система правосудия и система солидарности, основанные на кодексе этики. В те времена было возможно обеспечивать всех продовольствием, которого сейчас не хватает; в те времена существовал режим, который определил нашу нынешнюю политику социальной справедливости; в те времена люди, возделывали землю для сирот, вдов и больных. Это общество, которое некоторые назовут утопическим, а другие — просто устаревшим, завещало нам главное ученье.

(Президент Белаунде)

Это показало нам, что возможно иметь правительственную организацию и социальную справедливость даже при отсутствии денег. Сегодняшняя нехватка финансов в мире является не абсолютной, а частичной. Никто не будет нас просить вернуться назад, но мы должны подчеркнуть, что справедливость и порядок могут быть установлены даже при отсутствии финансов. В этом состоит основной вывод андских цивилизаций в настоящее время, когда так не хватает финансов. Поэтому мы стремимся к такому смешению, причем не только к расовому смешению европейцев и коренного населения нашего континента, а к смешению, которое бы нашло свое выражение во всех сферах деятельности и культуры, и это не должно исключать взаимное воздействие экономики.

Поэтому любое предложение, которое делается Латинской Америке, в особенности тем областям, где все еще господствуют вековые традиции и где старое население считается неиспорченным и практически не изменившимся, должно проходить региональную проверку. Оно должно проходить через такую проверку, которая позволит подтвердить нашу национальную самобытность, и через проверку реализма, но не должно строиться по иностранным, чужеродным и холодным рецептам.

Существует тенденция решать экономические проблемы с точки зрения баланса, с точки зрения цифр и с точки зрения отрицательного и положительного сальдо, но такие балансовые таблицы не решают проблемы, если в них не учитывается социальная и политическая ситуация и прежде всего минимальный уровень жизни, который мы все желаем для наших народов.

Следовательно, я хочу воспользоваться возможностью присутствия на этой высокой трибуне и повторить призыв, который я высказывал на других форумах, к изменению в финансовой и кредитной системах на международном уровне для того, чтобы мы могли помочь нашим народам двигаться вперед.

(Президент Белаунде)

Короче говоря, наша просьба состоит в том, чтобы на экономическом и финансовом уровнях мы подходили к делу творчески и с воображением и дали ответ, который мы все еще ожидаем, потому что сегодня в мире существует ситуация, которую можно определить как финансовый колониализм, причем зависимость при такой ситуации может быть столь же серьезной, как это было на политическом уровне перед тем, как весь мир пробудился и вступил на путь освобождения, в результате чего смогла быть создана такая многоплановая организация, как Организация Объединенных Наций, где представлены страны мира, где все они могут принимать участие в обсуждении мировых проблем и выражать свою точку зрения, основанную на справедливости и равенстве.

Нас также волнует проблема терроризма. Так же как милитаризм и гонка вооружений являются преддверием войны – этот вопрос уже обсуждался членами Организации Объединенных Наций с авторитетными экспертами – терроризм создает климат, который, по всей вероятности, ведет к созданию плацдармов, откуда может начаться пожар войны. Для терроризма характерна трусливость. Нанеся удар, совершив убийства и причинив разрушения, агрессор скрывается в тени. Наносится ущерб экономике слабых государств и появляется разногласие там, где преобладала до этого солидарность.

В Перу мы уже сталкивались с такими печальными событиями, так как в некоторых горных районах страны велись враждебные действия из-за террористических выступлений. Из-за этого 74 рядовых представителей местных государственных органов образования погибли от руки подлых убийц. По меньшей мере 100 защитников правопорядка погибли в последние три года, а также погибли сотни невинных людей и мирных крестьян, торговцев и членов местных общин. В некоторых случаях гибли и агрессоры. Но для нас вся кровь вызывает равное беспокойство и нас трогают все страдания.

(Президент Белаунде)

Поэтому мы надеемся, что эти террористические движения, которые всегда имеют международные корни, можно остановить. Важнейшая задача Организации Объединенных Наций – недопустить развитие этих террористических движений. Исправлять положение намного дороже и сложнее. Мы должны искоренить бич терроризма.

Тот факт, что это движение возникло не внутри пострадавшей страны, а вне ее, был ярко продемонстрирован тем, что имеется хорошо продуманная стратегия разрушения всей энергетической системы. Основная цель – система электроснабжения страны, созданная ценой таких больших жертв со стороны народа, возлагавшего на нее большие надежды. Террористы пытаются сорвать электрификацию сельской местности. Все мы заинтересованы в осуществлении такого рода проекта. Однако разрушаются опорные мачты, рвутся провода, взрываются электростанции, в результате взрыва мостов обрываются линии связи. Четыре страны, у которых едва хватает ресурсов для целей развития в условиях демографического взрыва, обнаруживают, что они вынуждены тратить эти ресурсы не на создание нового богатства, а на замену того, что было так трусливо разрушено.

Международные масштабы этих негативных явлений подтверждаются всей системой связи, ибо, где бы ни совершалось разрушение, известие об этом автоматически распространяется на весь мир. Событие преувеличивается и используется в ущерб той стране, где был организован этот террористический акт. У нас неоднократно была возможность доказать это.

Наконец, терроризм связан с еще одним бичом человечества – торговлей наркотиками. Торговля наркотиками финансирует терроризм. Это альянс порока и преступления. От этой связи рождается угроза мирным народам, мирная жизнь которых должна ревностно оберегаться как ими самими, так и сообществом наций, столь достойно представленным Организацией Объединенных Наций.



(Президент Белаунде)

Высокий пост, который вы сейчас занимаете и который делает честь Замбии, этой славной и дружественной стране, с чем мы поздравляем Вас, сэр, когда-то занимал скромный, вежливый и красноречивый перуанец, с которым я связан тесными узами родства и родиной. Я имею в виду Виктора Андреса Белаунде.

Виктору Андресу посчастливилось быть свидетелем рождения Организации Объединенных Наций, и 22 года спустя эта Организация, услышав в этом зале его слова в защиту мира, была свидетелем его смерти. Последние его слова были божественны по своему содержанию, и они неоднократно повторялись здесь. Мир на земле. Мир народам доброй воли. Мир американскому континенту.

Мудрое и быстрое разрешение проблемы Мальвинских островов. Мир в Центральной Америке, этой части континента, которая так нуждается в труде, в нормальном положении, нормальном питании и развитии. Мир тем трем государствам, которые выходят на залив Фонсека - Никарагуа, Гондурасу и Сальвадору; залив, которому требуется план развития, поскольку проблемы, которые могут быть разрешены там, оказывают влияние на все три страны и связаны с рыболовством, энергией, постройкой складских помещений и портовых сооружений. Сколько бы можно было достичь, если бы деньги, которые расходуются на братоубийственную войну, были использованы на конструктивную деятельность для того, чтобы эти народы могли объединить свои усилия и тем самым отпраздновать свою вторую независимость - экономическую независимость и безопасность от возникновения братоубийственного конфликта.

Я не хотел бы долго говорить о всех проблемах, которые нас тревожат, на этой Ассамблее, где присутствуют такие выдающиеся представители всех государств. Однако я хотел бы подчеркнуть две проблемы нашего полушария.

Однако я хотел бы кое-что добавить к словам приветствия в адрес Председателя Лусаки, а именно я хотел бы сказать о тесном сотрудничестве на исполнительном уровне, которое он получает от другого

(Президент Белаунде)

выдающегося перуанца - Хавьера Переса де Куэльяра. Я полагаю, что мне простят как Президенту Перу, что я не могу скрыть гордости, которую я испытываю при названных мною именах, поскольку это позволяет мне, горячо повторяя о нашей приверженности Уставу Организации Объединенных Наций, заявить о том, что Перу присутствует здесь не только в нашей приверженности, о которой мы много раз заявляли, но также и в наших достойных действиях.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (устный перевод с английского): От имени Генеральной Ассамблеи я хотел бы поблагодарить Президента Республики Перу за важное заявление, которое он только что сделал.

Г-на Фернандо Белаунде Терри, Президента Республики Перу, сопровождают из зала Генеральной Ассамблеи.

ПУНКТ 9 ПОВЕСТКИ ДНЯ (продолжение)

ОБЩИЕ ПРЕНИЯ

Г-н ДОСТ (Афганистан) (устный перевод с английского): В начале моего заявления примите, г-н Председатель, сердечные поздравления делегации Демократической Республики Афганистан в связи с вашим избранием на высокий пост Председателя тридцать девятой сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций. Мы уверены, что вы, представитель братской неприсоединившейся страны, обладая выдающимися качествами и широким опытом, сможете успешно и достойно выполнить свой долг. Вы можете полностью рассчитывать на сотрудничество моей делегации в достижении положительных результатов данной сессии.

Мы воздаем должное вашему уважаемому предшественнику, президенту Панама г-ну Хорхе Ильюзке за ответственное и ревностное исполнение обязанностей Председателя предыдущей сессии.

(Г-н Дост, Афганистан)

Позвольте мне также передать нашу благодарность Его Превосходительству Хавьеру Пересу де Куэльяру, энергичному Генеральному секретарю, за его бескорыстные и неустанные усилия, которые он предпринимал от имени международного сообщества.

В будущем году мы будем праздновать 40-летие нашей Организации. Это, по нашему мнению, дает нам возможность осуществить обзор деятельности и системы Организации Объединенных Наций за последние четыре десятилетия с тем, чтобы извлечь надлежащий урок для усиления ее роли и эффективности на пути к достижению мира, безопасности, справедливости и развития. Это также даст возможность государствам-членам еще раз решительно подтвердить приверженность целям и принципам Устава и их эффективному выполнению.

Мы полностью разделяем мысли Генерального секретаря, выраженные в его третьем ежегодном докладе о работе Организации, о том, что

"Без системы безопасности, которую обеспечивает многосторонняя организация, мир, несомненно, был бы гораздо более опасным и неупорядоченным" (А/39/1, стр. 17),

и что

"длительное и удовлетворительное будущее всего человечества зависит в конечном итоге от того, удастся ли нам сделать цели и принципы Устава Организации Объединенных Наций основой повседневных отношений между правительства и народами" (там же, стр. 2).

Эти взгляды сегодня более правильны, чем когда-либо ранее, поскольку обстоятельства, в которых развивается сейчас мир, еще более чреваты угрозой самому его существованию, чем когда-либо за всю историю человечества.

Чудовищно огромный военный разрушительный потенциал, накопленный в агрессивных центрах силы, страшит миллионы людей во всем мире своими немислимыми возможностями. Законный страх полного уничтожения жизни на земле в результате тотальной ядерной войны поставил

(Г-н Дост, Афганистан)

борьбу за мир и предотвращение такой войны в начало списка первоочередных задач человечества. Безусловно, уже само существование количественно и качественно огромных запасов ядерного оружия вызывает обеспокоенность.

Главной причиной наиболее серьезной тревоги, однако, является устрашающая политика, которая отстаивает возможность применения подобного вооружения. Главный источник этой угрозы кроется в агрессивных и милитаристских кругах империалистического лагеря, и прежде всего Соединенных Штатов Америки, которые желают использовать это оружие по собственному усмотрению.

Мы по-прежнему серьезно встревожены такими заявлениями, как "переговоры с позиции силы", "безопасность с помощью силы" и "ограниченная или затяжная ядерная война". Хотелось бы верить, что эти доктрины составляют лишь часть воинственной риторики империализма, но жестокие факты, отразившиеся в решениях и действиях империалистических держав, практически не оставляют места для таких благих пожеланий.

Воссоздание капиталистической военной промышленности, вскармливаемой дополнительными сотнями миллиардов долларов, уже привело к тому, что ее чудовищная продукция поставлена на поток. Беспрецедентное наращивание Соединенными Штатами интервенционистских сил во всех уголках мира и спущенная ими свора "псов войны" в так называемых тайных операциях против бесчисленных правительств и народов вызывают огромную тревогу в связи с не такими уж тайными намерениями Белого дома. Несмотря на жалкие и бесплодные попытки вставать в позу миротворцев, эти скрываемые злобные замыслы обнаруживают себя в виде оплошностей, не подлежащих разглашению. Нас действительно беспокоит наша собственная судьба и судьба всего мира, когда на кнопках крупнейшего арсенала ядерных вооружений находится рука тех, кто считает забавным острить по поводу ядерной войны.

(Г-н Дост, Афганистан)

Когда судьбой нашей планеты играют те, кто безумно рвется к достижению Америкой несомненного превосходства, сотни людей в разных точках земного шара ежедневно отправляются на смерть, как простое пушечное мясо, во имя внешней политики Соединенных Штатов.

Благодаря такой политике и практике жизненно важные двусторонние переговоры по ограничению стратегических вооружений и разоружению были либо приостановлены, либо не дали никаких результатов. Развертывание Соединенными Штатами большого числа крылатых ракет первого удара и ядерных ракет "Першинг-П" в ряде стран Европы, нацеленных на Советский Союз и другие социалистические страны, привело к прекращению двусторонних переговоров в Женеве.

Воинствующие круги Соединенных Штатов Америки привели в действие невероятно широкий план милитаризации космического пространства и производства самых современных систем вооружений, как будто им не хватает этой планеты.

Здесь мы хотели бы выразить свою полную поддержку своевременным и очень важным предложениям Советского Союза как в отношении использования космического пространства в мирных целях, так и в отношении недопустимости государственного терроризма, которые выдвинул министр иностранных дел Советского Союза Андрей Андреевич Громыко.

Для предотвращения ядерной катастрофы и сохранения земли и окружающего ее космического пространства для мирного использования в интересах нынешнего и будущего поколений, по нашему мнению, все ядерные державы должны позитивно и эффективно откликнуться на мирную инициативу Советского Союза, которая является наряду с другими важными советскими предложениями, направленными на достижение всеобщего и полного разоружения и укрепление международной безопасности, важным шагом в этом направлении.

Агрессивные войны, прямая военная оккупация, необъявленные войны, которые ведутся руками наемников, а также войны, которые ведутся

(Г-н Дост, Афганистан)

марионеточными режимами от имени империализма, требуют огромных жертв со стороны народов, решительно защищающих свою независимость, территориальную целостность и национальный суверенитет. От рева самолетов и боевой техники Соединенных Штатов содрогается мирный воздух над границами разных стран.

Предпринимаются неоднократные попытки еще больше затормозить процесс разрядки посредством преднамеренного нагнетания напряженности в Европе и в других районах земного шара.

Все это сопровождается алчной экономической политикой, проводимой капиталистическими финансовыми монополиями, которые в течение многих лет наживались на людских и природных ресурсах колониальных или недавно получивших независимость стран, а сейчас пытаются отнять последнее, что у них есть. Бремя несправедливой задолженности, лежащее сейчас на плечах развивающихся стран, перерастает всяческие рамки вследствие высоких учетных ставок и продолжающегося многостороннего кризиса мировой капиталистической системы.

Безрассудная трата миллиардов долларов на милитаризацию и гонку вооружений, навязанную империализмом, происходит в условиях, когда сотни миллионов людей повсеместно страдают от нищеты, голода, болезней и безработицы.

Еще больше увеличился разрыв между уровнем жизни и темпами развития развитых и развивающихся стран. Империалистическая политика использования экономической помощи для осуществления политического давления на развивающиеся страны уже не ограничивается рамками двустороннего сотрудничества или капиталистических финансовых учреждений, но также широко используется для ограничения или полного прекращения притока международной помощи в целях развития тех стран, которые отваживаются отвергать их диктат.

(Г-н Дост, Афганистан)

Демократическая Республика Афганистан, как одна из этих стран, стала жертвой таких актов экономического давления и шантажа. Это было ярко продемонстрировано во время рассмотрения программы для Афганистана Советом управляющих Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН).

Мы хотели бы предупредить развивающиеся страны, в особенности наименее развитые страны и страны с низким доходом, чтобы они проявляли бдительность в отношении такой политики, и настоятельно призвать их объединиться для защиты прав и интересов развивающихся стран на основе международных норм.

Немногие действия могут сравниться по своей бесчеловечности с лишением наименее развитых стран и стран, не имеющих выхода к морю, права на развитие.

(Г-н Дост, Афганистан)

Азия, в центре которой находится Афганистан, пережила период усилившихся военных действий и конфронтации. Традиционные очаги напряженности еще больше разжигались в то время, как по-прежнему не ослабевали попытки создать новые очаги напряженности.

В районе Тихого океана, за прекращение которого в течение длительного времени борются прибрежные и континентальные государства, резко возросло военно-морское присутствие Соединенных Штатов и расширились их военные базы, особенно на Маврикийском острове Диего-Гарсиа. Усилия Специального комитета по Индийскому океану, предпринятые от имени Организации Объединенных Наций, для созыва международной конференции по Индийскому океану, были вновь подорваны наглым и упорным отказом Соединенных Штатов удовлетворить чаяния всех заинтересованных народов. Не следует позволять Соединенным Штатам и их союзникам еще больше затягивать созыв конференции, которую неприсоединившиеся государства-члены Специального комитета предлагают сейчас провести в первой половине 1985 года в Коломбо.

В этой связи мы бы хотели вновь подтвердить нашу поддержку предложения его Превосходительства г-на Рацирака, президента Демократической Республики Мадагаскар, о созыве конференции на высшем уровне прибрежных и континентальных государств Индийского океана.

Предложение Монгольской Народной Республики о подписании конвенции о взаимном ненападении и неприменении силы в Азии и в районе Тихого океана, которое мы всецело поддержали, не встретило того серьезного отклика со стороны некоторых кругов, которого оно заслуживает.

С аналогичной негативной реакцией были встречены и неоднократно выдвигаемые мирные предложения трех государств Индокитайского полуострова о прекращении региональных военных действий и о нормализации положения в районе Юго-Восточной Азии. Эта прохладная реакция была проявлена в то время, когда потерпели полное поражение



(Г-н Дост, Афганистан)

империалистические, гегемонистские и реакционные замыслы свержения законного правительства Народной Республики Кампучия.

Мы решительно осуждаем беспорядочный обстрел вьетнамских городов и деревень экспансионистскими китайскими силами.

Будучи не в состоянии запугать Социалистическую Республику Вьетнам и подавить волю кампучийского народа, эти силы всячески сейчас пытаются предпринять и спровоцировать новые военные действия на границах Лаосской Народно-Демократической Республики, совершив вторжения на ее территорию и оккупировав три ее деревни.

Ближний Восток по-прежнему чреват опасностью крупного вооруженного конфликта. Продолжающийся отказ сионистских экспансионистских сил признать неотъемлемые права народа Палестины и других оккупированных арабских территорий, включая Иерусалим, сирийские Голанские высоты и южную часть Ливана, свели к нулю возможность успеха попыток найти мирное решение ближневосточной проблемы\*.

Увеличение числа сионистских колониальных поселений и возрастающее нарушение элементарных прав палестинского народа и других арабских народов оккупированных территорий в нарушение Женевских конвенций по-прежнему являются причиной серьезного беспокойства международного сообщества.

Присутствие сионистских оккупационных сил на обширных территориях Ливана не только нарушает его территориальную целостность и национальный суверенитет, но и приносит такие мучения и страдания ливанскому и палестинскому гражданскому населению, которых они никогда в прошлом не испытывали.

Неспособность международного сообщества восстановить мир в этом раздираемом войной районе мира объясняется не только неуступчивой, агрессивной и экспансионистской политикой сионистского

---

\* Г-н Орамас Оливия (Куба), заместитель Председателя, занимает место Председателя.

(Г-н Дост, Афганистан)

режима, но главным образом той безоговорочной политической, экономической и военной помощью, которую оказывает сионистскому режиму военная машина американского империализма. Лишь эта помощь позволяет Израилю игнорировать резолюции Организации Объединенных Наций и практически все нормы международного права.

Ни одно урегулирование не будет справедливым или прочным, если оно не будет полностью учитывать осуществление палестинским народом его неотъемлемых прав, включая его право на создание национального государства в Палестине. В этом состоит вся суть арабо-израильского конфликта.

В этом контексте мы вновь заявляем о нашей всецелой поддержке недавно выдвинутого реалистического предложения Советского Союза, направленного на выработку справедливого, всеобъемлющего и прочного решения ближневосточной проблемы.

Настало время принять все возможные меры для содействия созыву международной мирной конференции по Ближнему Востоку с участием всех заинтересованных сторон, включая Организацию освобождения Палестины, единственного законного представителя палестинского народа, к чему призывает резолюция 38/58С Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций от 13 декабря 1983 года.

Ужасной трагедии, которую переживает палестинский народ и население других оккупированных арабских территорий, должен быть положен конец.

Мы уверены, что мужественный палестинский народ и народы Сирии и Ливана в конечном счете сорвут замыслы империалистов и сионистов и освободят свои земли.

То безрассудное кровопролитие, которое продолжается в нашем регионе между двумя исламскими соседними государствами — Ираном и Ираком, — привело к последствиям, которых мы опасались с самого начала этой братоубийственной войны почти пять лет назад.

Воспользовавшись положением, сложившимся в результате беспорядков в районе Персидского залива, американские империалисты и их

(Г-н Дост, Афганистан)

местные лакеи вступили на путь резкого расширения военных и военноморских операций и присоединения путем запугивания стран к военным союзам, подчиняющимся империалистическим государствам.

Мы твердо поддерживаем призыв ряда независимых арабских государств региона к строгому соблюдению принципа невмешательства извне в дела региона.

Другим вопросом, вызывающим серьезную озабоченность и приобретшим за последние пять лет зловещие масштабы, является вопрос о Кипре. Провозглашение северной части Кипра, все еще находящейся под военной оккупацией, так называемой Турецкой Республикой Северного Кипра, было осуждено Советом Безопасности, а практически и всем международным сообществом и объявлено незаконным и недействительным. Мы настоятельно призываем Генерального секретаря приумножить свои усилия в деле достижения такого решения, которое гарантировало бы независимость, территориальную целостность, статус неприсоединения и единство Республики Кипр.

В другой стране средиземноморского региона, а именно в братской Ливии, секретные заговоры империализма, имеющие целью дестабилизировать ливийское народное правительство, сопровождались открытыми актами агрессии и провокации в воздухе, на море и на суше.

Одобрив трезвую позицию Корейской Народно-Демократической Республики по вопросу мирного воссоединения корейского полуострова, мы рассматриваем ее недавние предложения о проведении трехсторонних переговоров по данной проблеме в качестве крупного шага по пути достижения скорейшего решения проблемы.

Мы будем праздновать двадцать пятую годовщину со дня принятия Генеральной Ассамблеей Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам. С того времени это крупное достижение нашей Организации дало ожидаемые результаты, что резко изменило характер международных отношений и мировую политику.

(Г-н Дост, Афганистан)

Однако большим разочарованием для сознательной части человечества является неспособность нашей Организации добиться осуществления этой Декларации в отношении Намибии и некоторых других территорий. Героическая борьба намибийского народа под руководством Народной Организации Юго-Западной Африки (СВАПО), его единственного законного представителя, всецело поддерживаемая подавляющим большинством государств, не принесла результатов из-за неуступчивой колониалистской политики южноафриканских расистов, опирающихся на всестороннюю помощь со стороны империализма Соединенных Штатов. Эта проблема, решение которой является прямой обязанностью Организации Объединенных Наций, и по сей день не решена, несмотря на дипломатическое мастерство и гибкость руководства СВАПО.

(Г-н Дост, Афганистан)

Положение в Южной Африке также резко ухудшилось. Фиктивные выборы, проведенные с благословения Соединенных Штатов закономерно закончились полным провалом этого пропагандистского спектакля. Варварство и жестокость, с которыми правители ненавистной системы апартеида подавляют недавно начавшуюся борьбу народа Южной Африки против бесчеловечных и невыносимых условий жизни подавляющего большинства народа, еще раз выдвинули на передний план внимания международной общественности настоятельную необходимость полного уничтожения отвратительного явления апартеида с лица нашей планеты. Ни одна причина не может оправдать любое дальнейшее промедление в принятии эффективных мер в соответствии с Главой VII Устава Организации Объединенных Наций, направленных на то, чтобы покончить с самыми страшными страницами истории человечества. Мы приветствуем народ Южной Африки и его авангард, Африканский национальный конгресс (АНК) за его героизм в борьбе, которую он ведет в исключительно неблагоприятных условиях.

Продолжаются акты агрессии и угроз против прифронтовых государств, особенно против Анголы, Мозамбика и Лесото.

В соответствии с принципами нашей внешней политики мы призываем к признанию прав народа Сахарской Арабской Демократической Республики на самоопределение, к осуществлению народом Пуэрто-Рико его права на самоопределение и независимость и к возвращению трех Малагасийских островов Демократической Республике Мадагаскар.

Говоря о Центральной Америке и Карибском бассейне, мы не можем не выразить нашего гнева и глубокого возмущения в связи с пиратской агрессией Соединенных Штатов против правительства и народа Гренады путем продолжающейся оккупации этой территории. Позволить Соединенным Штатам безнаказанно продолжать такие проявления дипломатии канонеров означало бы поставить другие независимые национальные правительства региона под угрозу осуществления таких же действий со стороны Соединенных Штатов. Мы требуем незамедлительного и безоговорочного вывода всех оккупационных сил с Гренады.

(Г-н Дост, Афганистан)

Мы также требуем прекратить империалистическую блокаду Кубы и вернуть ей ее территорию, которую используют Соединенные Штаты в качестве своей военно-морской базы в Гуантанамо.

Необъявленная война против революционной Никарагуа, которую ведут наемники Соединенных Штатов, продолжает таить в себе серьезные последствия для перспектив мира в Центральной Америке.

Достоинны похвалы та гибкость и сотрудничество, которые продемонстрировало правительство Никарагуа как в процессе переговоров, начатых по инициативе Контадорской группы, так и в ходе двусторонних обсуждений с Соединенными Штатами. Мы считаем, что Соединенные Штаты и некоторые другие страны, действующие по их указке, заняв негибкую и упрямую позицию, несут ответственность за продолжение военных действий в этом регионе.

Мы твердо считаем, что положение, преобладающее в настоящее время в некоторых странах, соседствующих с Никарагуа, имеет свои корни в империалистическом вмешательстве и в вызывающих сожаление социально-экономических и политических условиях, существующих в этих странах. Любая попытка улучшить это положение должна быть направлена на прекращение империалистического вмешательства и на осуществление необходимых и фундаментальных перемен, исходя из интересов и чаяний подавляющего большинства народа этих стран.

Наша непоколебимая солидарность со всеми национально-освободительными движениями, представляющими эти интересы и чаяния в этом регионе или в других частях мира, основана на уважении права наций на самоопределение.

Вызывает сожаление тот факт, что несмотря на то, что мы надеялись на обратное, период, прошедший со времени проведения прошлой сессии Генеральной Ассамблеи, не ознаменовался уменьшением напряженности в регионе Юго-Восточной Азии. Это мешает нашим искренним усилиям, направленным на создание атмосферы доверия и уверенности, способствующей проведению конструктивных переговоров

(Г-н Дост, Афганистан)

между Демократической Республикой Афганистан и двумя соседними с ней странами. Продолжается необъявленная война против Демократической Республики Афганистан, которая задумана агрессивными кругами Соединенных Штатов и их гегемонистскими и реакционными сообщниками для распространения на этот регион глобальных империалистических планов дестабилизации и подавления независимых и суверенных государств с тем, чтобы заставить их войти в империалистическую милитаристскую орбиту. Растет число доказательств, свидетельствующих о том, что государственный терроризм стал орудием проведения политики Соединенных Штатов, направленной против моей страны. Эта кощунственная война, которая приобретает все больший размах, является препятствием на пути заключения соглашения, которое служило бы прочной основой для укрепления мира и стабильности в нашем регионе.

В результате этой разрушительной, бесчеловечной, средневековой агрессии, направленной против цивилизации и осуществляемой с территорий Пакистана и Ирана, народ Афганистана понес огромные потери. Тысячи ни в чем неповинных людей, включая детей, женщин и стариков, среди них 200 церковнослужителей были убиты, и были разрушены общественная и частная собственность, включая десятки мечетей и святых мест, более половины школ страны, половина государственных грузовиков, 104 больницы и медицинских центра, а также линии связи, мосты, дороги, гидро- и теплоэлектростанции страны. Общий ущерб, причиненный этими разрушениями национальной экономике нашей страны, составляет почти 34 миллиарда афгани, что равняется трем четвертям общего объема капиталовложений в целях развития за 20 лет до революции 27 апреля 1978 года.

Психологическая война представляет собой важную неотъемлемую часть агрессии против Демократической Республики Афганистан. Огромная пропагандистская машина империализма, гегемонизма и реакции в стремлении исказить истинное положение в самом Афганистане и

(Г-н Дост, Афганистан)

вокруг него, прибегает к клевете и неприкрытой лжи, которые сейчас достигли фантастических масштабов. Например, если верить ложным утверждениям этой пропагандистской машины, большинства руководителей Демократической Республики Афганистан не должно было бы быть в живых, они должны были быть убиты не один, а много раз. Подобным же образом, большая часть территории страны должна была бы контролироваться контрреволюционерами, вооруженные силы страны должны были бы быть пять раз уничтожены, а все население Афганистана должно было бы быть уничтожено не один, а даже два раза.

Осознав весь абсурд таких выдумок, пропагандистская машина империализма, гегемонизма и реакции в последнее время прибегла к другим формам неприкрытой лжи, среди них к шумихе по поводу перебоев с продовольствием в Демократической Республике Афганистан. Возможно, что такие пропагандистские усилия привели к тому, что сложилось неправильное представление о положении в моей стране. Поэтому я хотел бы кратко остановиться на некоторых достижениях нашего народа после национальной демократической апрельской революции.

В результате революции изменилась социальная и классовая картина афганского общества и была создана новая социально-политическая система, основанная на демократическом характере революции. Национальный отечественный фронт, членом которого также является Народно-демократическая партия Афганистана, мобилизовал более полумиллиона афганских активистов, которые в коллективном или в индивидуальном порядке будут направлять работу и борьбу за построение нового общества в Афганистане.

Государственная власть упрочилась по всей стране и успешно осуществляется Закон о местных органах государственной власти и администрации, предусматривающий непосредственное участие народа



(Г-н Дост, Афганистан)

в делах своего района и в делах всей страны. Помимо героических вооруженных сил, группы защиты революции, группы самообороны, солдаты революции, племенные вооруженные формирования, группы народной милиции и бригады по обеспечению общественного порядка успешно охраняют завоевания революции. В результате этого в прошлом году были уничтожены большие контингенты контрреволюции, однако остатки преступников по-прежнему продолжают проводить подрывную и террористическую деятельность в различных формах\*.

---

\* Председатель возвращается на свое место.

(Г-н Дост, Афганистан)

Несмотря на продолжение необъявленной войны, достижения нашей страны в области социально-экономического развития значительны. За год, закончившийся 20 марта 1984 года, валовой национальный продукт и национальный доход страны увеличились на 6 процентов и 4,5 процента соответственно по сравнению с предыдущим годом. Это означает, что в течение этого года было произведено больше товаров и предоставлено больше услуг по сравнению с годами до революции.

После победы революции было создано 1 274 сельскохозяйственных кооператива и тысячи крестьянских комитетов. Различные этапы демократической земельной и водной реформы были успешно проведены, выросло производство сельскохозяйственной продукции, по сравнению с предыдущими годами возрос объем промышленного производства. Расширяются системы образования и народного здравоохранения, набирает силу кампания по ликвидации безграмотности. Уже более миллиона людей стало грамотными, к 1986 году планируется ликвидировать неграмотность в городах, а к 1990 году - по всей стране. В настоящий момент 233 300 человек посещают 11 107 курсов по ликвидации неграмотности по всей стране.

Демократическая Республика Афганистан - это мирная, неприсоединившаяся страна, и она намерена оставаться такой. Наша бескомпромиссная любовь к независимости и территориальной целостности нашей страны внесена в историю борьбы нашего народа за сохранение своей свободы и чувства собственного достоинства, за охрану и защиту своих границ. Много раз бросали серьезный вызов нашей свободе и суверенитету, но всем этим попыткам был нанесен смертельный удар нашей неизменной решимостью охранять то, что мы считаем не только нашим правом по рождению, но также неотъемлемой частью наших традиций, культуры и религии.

Страницы нашей гордой пятитысячелетней истории неопровержимо свидетельствуют об этом прекрасном выражении афганского патриотизма. В этой связи вполне объяснимо твердое намерение нашего народа

(Г-н Дост, Афганистан)

дать решительный отпор империалистической, гегемонистской и реакционной необъявленной войне. Более шести лет подрывной деятельности, запугивания, попыток дестабилизации, открытой агрессии и общей экономической блокады не принесли успеха иллюзорным планам, вынашиваемым нашими врагами.

Народ Афганистана уже пожинает плоды своей революции и готов пойти на новые жертвы, чтобы защитить свою социально-политическую систему. Позвольте мне в этой международной аудитории вновь подтвердить, что народ Афганистана никогда не сойдет с того принципиального пути, который он избрал. Никто не должен сомневаться в нашей непреклонной решимости твердо стоять перед лицом внешнего давления и запугивания.

Несмотря на это, Демократическая Республика Афганистан с революционной честностью ведет искренние и серьезные переговоры с Пакистаном через представителя Генерального секретаря, чтобы найти в ходе этих переговоров решение проблем, стоящих перед этими двумя странами. Я хотел бы напомнить о двух хорошо известных предложениях от 14 мая 1980 года и 24 августа 1981 года, выдвинутых моим правительством с этой целью. Мы доказали свою гибкость и политическую волю для достижения скорейшего урегулирования нынешнего вызывающего беспокойство положения вокруг моей страны. Мы за конкретные действия. Мы считаем, что если слова не подкрепляются делами, то такие слова вообще не имеют никакой ценности. Если кто-то говорит о мире и в то же время занимается агрессией в различных ее проявлениях, то в таком случае можно говорить лишь о проявлении лицемерия и демагогии.

В соответствии с принципами своей внешней политики Демократическая Республика Афганистан честно и искренне выступает за мирное урегулирование положения вокруг Афганистана. Если другие страны будут также заинтересованы в этом, они найдут полную поддержку с нашей стороны. Такой курс мы считаем полностью соответствующим

(Г-н Дост, Афганистан)

чаяниям и интересам наших народов и служит делу мира в нашем регионе. Благодаря нашему сотрудничеству и пониманию Генеральный секретарь сумел осуществить миссию доброй воли, которая, на наш взгляд, уже дала позитивные результаты. Мы уверены, что при доброй воле и искренности заинтересованных государств, мы сможем достичь дальнейшего прогресса. Мы считаем необходимым заявить о нашей благодарности и признательности Генеральному секретарю и его Представителю за их достойные похвалы усилия в этой области.

В заключение своего выступления я хотел бы привести следующие слова Бабрака Кармаля, Генерального секретаря Центрального Комитета Народной Демократической партии Афганистана и Председателя Революционного Совета Демократической Республики Афганистан:

"Ликвидация нищеты, болезней и экономической отсталости, невежества и неграмотности, безработицы и неравенства, национального и социального угнетения в Афганистане; создание независимой национальной экономики, ускорение темпов экономического роста на базе планов научно обоснованного, социально-экономического развития, включая создание независимой национальной индустрии и индустриализации страны; подъем жизненного уровня народных масс - все это является общими целями Апрельской революции".

Г-н АБДЕЛЬ МЕГИД (Египет) (перевод с арабского): Г-н Председатель, вначале я хотел бы поздравить вас в связи с избранием на этот высокий пост и приветствовать Вас, как преданного сына нашего дорогого континента - Африки, равно как и выдающегося представителя нашей братской страны - Замбии, своего дорогого друга, с которым я имел удовольствие сотрудничать в деле обеспечения свободы, развития и мира.

Пользуясь этой возможностью, я хотел бы выразить признательность вашему предшественнику г-ну Хорхе Ильюэка и воздать ему должное за умелое руководство прошлой сессией, которое характеризовалось

(Г-н Абдель Мегид, Египет)

участием ряда глав правительств и государств, особенно, из неприсоединившихся стран.

Я также хотел бы приветствовать вступление Брунея Даруссалама в нашу Организацию и выразить наше желание сотрудничать с этой братской страной во имя достижения наших общих целей.

Мне приятно вновь вернуться на эту трибуну и встретиться с уважаемыми коллегами. Я хочу продолжить работу с ними в моей новой должности; и наши усилия по достижению благородных принципов и целей Устава Организации Объединенных Наций.

Мне особенно приятно выступать сегодня от имени Египта, чтобы напомнить о том опыте, который Египет приобрел на пути осуществления демократии. Здесь я бы хотел остановиться и осветить эту яркую, выдающуюся веху в современной истории нашей страны.

Демократический процесс в Египте целиком и полностью соответствует нашим продолжающимся настойчивым усилиям преодолевать трудности и соответствовать требованиям времени. Он также отражает нашу убежденность в том, что только свободный человек может содействовать миру и добиться прогресса и развития.

(Г-н Абдель Мегид, Египет)

Этот важный процесс в Египте, являющемся неотъемлемой частью арабской нации, выражает осуществление арабами прав человека и особенно права на участие в формировании настоящего и будущего в условиях полной свободы и безопасности.

В этой связи позвольте мне выразить нашу признательность и поздравить Его Величество Короля Иордании Хуссейна, а также братский народ и правительство Иордании с позитивным и мудрым шагом, выразившимся в восстановлении дипломатических отношений с Египтом. Это свидетельствует о твердой воле и решимости народа и правительства Иордании пойти навстречу своим братьям, расширить горизонты будущего арабской солидарности, придать импульс совместным действиям для достижения целей и чаяний народов арабских стран.

Мы собрались сегодня, накануне празднования 40-й годовщины создания Организации Объединенных Наций, родившейся в результате самых чудовищных бедствий, пережитых человечеством, а именно, в результате второй мировой войны. Народы мира, преисполненные решимости превратить ее в последнюю из войн, создали систему, которая регулирует отношения между государствами и народами в условиях свободы и сотрудничества вместо угнетения, господства и состояния войн.

Колоссальные преобразования и перемены характеризуют последние четыре десятилетия. В дополнение к имеющимся возможностям человечества были высвобождены новые ресурсы энергии, о которых ранее не подозревали. Человек проник в такие области, которые считались недоступными. Великие державы смогли избежать вооруженной конфронтации.

С другой стороны, в тот же период мы являлись свидетелями создания и накопления таких запасов оружия, которых не знала история человечества. Несмотря на огромные достижения в развитии средств производства, страны третьего мира все больше сталкиваются с препятствиями и затруднениями и поэтому не могут идти нога в ногу с другими странами.

(Г-н Абдель Мегид, Египет)

Картина становится еще более мрачной, когда мы обратимся к условиям, сложившимся в той части земного шара, где живем мы, — на Ближнем Востоке и в Африке, где вопросы свободы, самоопределения, мира и безопасности остаются нерешенными и представляют собой угрозу для международного мира.

Более двух десятилетий народы и страны третьего мира боролись с этими трудностями, рассматривая их через призму своей приверженности принципам и целям Движения неприсоединившихся стран, которое выдвинуло позитивную историческую альтернативу. Это Движение играет ведущую роль в деле отказа от блоков и поляризации, и ему принадлежала и принадлежит историческая роль в перекройке современных международных отношений, имея в виду установление нового международного порядка на основе уважения суверенитета, независимости и культурной самобытности государств; на основе соблюдения принципа невмешательства во внутренние дела других государств; на основе моральных ценностей народов и на основе эффективного вклада в поддержание международного мира и безопасности.

С учетом обязательств как члена Движения неприсоединившихся стран Египет призывает Международное сообщество серьезно рассмотреть вопросы, вызывающие у всех нас серьезную озабоченность.

Ближний Восток переживает целый ряд трагических конфликтов. Египет, вдохновляемый всемирным консенсусом в отношении необходимости мирного урегулирования этих конфликтов и необходимости избавить народы региона и всего мира от непосредственных и серьезных последствий, к которым они ведут, явился зачинателем исторической мирной инициативы в надежде, что во всем регионе можно будет достичь справедливого, прочного и честного мира, такого, который привел бы к созданию новой эры сосуществования в соответствии с принципами, воплощенными в Уставе Организации Объединенных Наций, который представляет собой рамки для цивилизованных отношений между государствами и народами.

(Г-н Абдель Мегид, Египет)

Однако, к сожалению, приходится отметить, что упорно проводимая Израилем политика, которая находит выражение в затягивании петли на оккупированных арабских территориях и отказе палестинскому народу в его праве на самоопределение, а также выбор собственных представителей и государственных деятелей, уменьшает надежды на мир. Чувства горечи и разочарования по-прежнему существуют, поскольку Израиль продолжает проводить политику, направленную на увековечение своего господства на оккупированных арабских территориях и над его населением. Мы явились свидетелями мер, направленных на аннексию Иерусалима и Голанских высот, мы видели бомбардировку иракского ядерного реактора, предназначенного для мирных исследований. Мы были свидетелями вторжения и продолжающейся оккупации Южного Ливана.

Сегодня мы видим волну чудовищного фанатизма, который не следует недооценивать. И хотя он не получил широкого распространения, он потенциально опасен и способен вызвать целую цепь действий и противодействий. В этой связи мы одобряем тех арабов и израильтян, мужчин и женщин, которые мужественно высказали свое отвращение к фанатизму и выразили убеждение в том, что мирное сосуществование между арабами и израильтянами и взаимная терпимость являются единственной альтернативой в области норм поведения, достойной истории этого региона, которая вдохнула жизнь в самые высокие моральные и этические ценности.

Мы считаем своим долгом вновь и вновь заявлять о необходимости справедливого мирного политического урегулирования ближневосточного кризиса, стержнем которого является палестинский вопрос. Только тогда Ближний Восток сможет жить в мире, а мир будет избавлен от более опасного конфликта.

По нашему мнению, для достижения такого урегулирования необходимо в свете опыта, накопленного сторонами в конфликте, выделить ряд факторов.



(Г-н Абдель Мегид, Египет)

Во-первых, мир и территориальная экспансия несовместимы. Поэтому Израиль в целях установления подлинного мира должен уйти с оккупированных арабских территорий. Это в равной степени относится к Западному берегу, включая священный город Иерусалим, сектору Газа и оккупированным сирийским Голанским высотам.

(Г-н Абдель Мегид, Египет)

Во-вторых, необходимость решить палестинский вопрос путем переговоров при участии палестинского народа - непосредственно заинтересованной стороны - и Израиля.

В-третьих, необходимость того, чтобы эти переговоры основывались на принципе взаимного признания и взаимного подтверждения права на существование.

В-четвертых, право палестинского народа на самоопределение является священным и неотъемлемым правом. История палестинского вопроса учит нас, что отказ или уклонение от признания этого права было основной причиной грубых ошибок, за которыми последовали осложнения и войны. Когда мы говорим о праве на самоопределение, это обязательно влечет за собой право этого народа на создание своего независимого государства на своей национальной земле, а также его право объединяться с любым другим образованием путем свободного выражения своей собственной воли.

В-пятых, в свете вышеупомянутого, палестинский народ как непосредственно затронутая сторона имеет право сам избирать своих представителей. Палестинский народ уже избрал Организацию освобождения Палестины в качестве своего представителя.

Отмечая создание нового коалиционного кабинета в Израиле, мы надеемся, что сделанный им выбор и ориентация приведут к подлинному и справедливому миру, что отвечает национальным интересам палестинского народа. Это единственный путь обеспечить подлинную безопасность Израиля.

В этом вопросе у нас нет недостатка в мирных инициативах или предложениях. В настоящее время имеется несколько мирных предложений, в том числе проект резолюции, представленный Францией и Израилем в Совете Безопасности в июле 1982 года. У нас есть также план, принятый в Фесе, инициатива президента Рейгана и другие. Сейчас в нашем распоряжении имеется инициатива Организации Объединенных Наций, выразившаяся в призыве к созыву международной мирной конференции по

(Г-н Абдель Мегид, Египет)

Ближнему Востоку, на который мы положительно откликнулись и который поддержали. Нас интересует, почему такой призыв может быть отвергнут или отложен в сторону. Мы все должны серьезно отнестись к последствиям позитивного отклика Организации освобождения Палестины, поддержавшей эту инициативу. Это огромный шаг вперед в деле достижения мира.

События в Ливане вновь подтвердили бесполезность вторжения и навязывание мира с помощью силы. Доводы обеспечения своей безопасности были выдвинуты Израилем в качестве оправдания своего вторжения в Ливан. Мы были в числе первых, кто предупреждал о бесполезности такого подхода, результатом которого может быть лишь увеличение числа жертв и разжигание враждебности и ожесточенности. События в Ливане подтвердили справедливость наших соображений. Поэтому мы считаем, что решение, принятое новым израильским кабинетом об уходе из Ливана, является правильным. Мы надеемся, что это решение будет без дальнейшего промедления осуществлено, что положит конец целому ряду агрессивных актов против Ливана, который, как мы глубоко надеемся, достигнет стабильности, примирения и процветания в обстановке свободы, не подвергаясь никакому иностранному вмешательству.

Я хотел бы затронуть один из аспектов положения, преобладающего на оккупированных арабских территориях, а именно, гуманитарный аспект, в особенности повторяющиеся посягательства и нарушения положений гуманитарного международного права, в частности четвертой Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны, и тот вызов, который бросают эти нарушения нам, государствам-участникам этой Конвенции, а также сторонам-участницам международной системы, в рамках которой проблема прав человека представляет собой неотъемлемую часть ее юридической структуры.

Нарушения положений гуманитарного международного права на оккупированных арабских территориях достигли ужасающих размеров, что проявляется в увековечении и укреплении политики создания поселений

(Г-н Абдель Мегид, Египет)

на этих территориях, кульминацией чего явился терроризм, меры угнетения и наказания, совершаемые против арабского населения этих территорий. Такая политика и практика представляет собой серьезные нарушения положений четвертой Женевской конвенции, к которой присоединились почти все государства, в том числе и Израиль.

Хотя мы и глубоко признательны за усилия Международного комитета Красного Креста обеспечить безопасность арабского населения на оккупированных территориях, мы в равной мере осознаем скованный и ограниченный характер деятельности Международного комитета Красного Креста (МККК). Это сдерживает его усилия и делает их недостаточными, если учитывать все ухудшающееся положение на оккупированных арабских территориях.

С другой стороны, четвертая Женевская конвенция представляет собой договорную юридическую систему, которая касается не только сторон данного конфликта. Скорее она является общей юридической системой, охватывающей все государства-участники этой Конвенции, возлагая на них ответственность по обеспечению полного соблюдения положений этой Конвенции.

Учитывая эту концепцию, а также неудачу всех попыток, направленных на прекращение подобных нарушений, мы считаем в высшей степени желательным рассмотреть вопрос о созыве дипломатической конференции, в которой принимали бы участие все государства-участники Конвенции, для рассмотрения все ухудшающегося положения на оккупированных арабских территориях.

(Г-н Абдель Мегид, Египет)

Такая конференция должна разработать меры по обеспечению соблюдения положений четвертой Женевской конвенции. Мы обращаемся с призывом ко всем государствам-участникам этой Конвенции, а также к Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций, Президенту Международного комитета Красного креста (МКК) и к Председателю Независимой комиссии по международным гуманитарным вопросам изучить это предложение и начать консультации по вопросу о том, как его можно наилучшим образом осуществить на практике.

Сейчас я перехожу к вопросу о серьезной, взрывоопасной ситуации в районе Залива, которая сложилась в результате продолжающегося вооруженного конфликта между Ираком и Ираном, между двумя странами, с которыми Египет связан тесными духовными и историческими узами. Этот конфликт, уносящий огромное число человеческих жизней и требующий больших материальных ресурсов, которые должны служить жизни, а не смерти и разрушениям, вызывает у нас глубокое сожаление.

Позиция Египта в отношении этого конфликта была изложена в самом его начале и остается неизменной. Мы прилагаем максимальные усилия в рамках Движения неприсоединения для достижения мирного урегулирования конфликта между Ираном и Ираком. Такое урегулирование положило бы конец этой бессмысленной войне и восстановило бы права каждой стороны в соответствии с основополагающими принципами международного права, Устава Организации Объединенных Наций и принципами Движения неприсоединившихся стран. Египет будет прилагать настойчивые усилия в этом направлении до тех пор, пока призыв международного сообщества не будет полностью выполнен, пока не прекратятся военные действия и пока не начнутся переговоры по достижению мирного урегулирования.

В этой связи мы хотели бы выразить нашу признательность Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций г-ну Хавьеру Пересу де Куэльяру за постоянные усилия, которые он прилагает для того, чтобы положить конец этой войне. Мы поддерживаем эти усилия и желаем ему успехов.

(Г-н Абдель Магид, Египет)

Занятая Египтом миролюбивая позиция является не только направлением нашей внешней политики, но также продиктована нашим стремлением к установлению мира во всем регионе, к которому мы принадлежим, и мы прилагаем все усилия ради торжества мира во всем мире.

В этой связи недавние события в районе Красного моря подчеркнули важность призыва, с которым Египет обратился еще до этого, о том, чтобы страны района Красного моря предприняли совместные усилия для обеспечения безопасного мореходства в Красном море. Мы приветствуем и искренне поддерживаем мирную инициативу Судана в этом отношении. Эта инициатива, выдвинутая братской страной, — Суданом, с которым нас связывают неразрывные узы единства, открывает перспективы для мира во всем регионе, для всех наших народов.

Я хотел бы сейчас остановиться на некоторых острых проблемах Африки, народы которой страдают от несправедливости, колониализма и эксплуатации, как никакой другой народ на любом другом континенте. Наш континент мужественно преодолел все трудности, чтобы обрести полную независимость, и уже в силу этого факта международное сообщество должно уделять особое внимание содействию и поддержке усилий Африки, направленных на достижение полной свободы и развитие.

К сожалению, мы все еще являемся свидетелями того, как наши братья на юге континента переживают трагическую эпоху, позорную не только для расистской клики в Претории, но также и для всех тех, кто оказывает помощь этому режиму и не борется словом и делом с его практикой.

Недавно этот режим предпринял определенные меры в отчаянной попытке несколько изменить отвратительное лицо апартеида путем так называемых конституционных реформ, которые фактически имеют своей целью замаскировать и кодифицировать эту отвратительную политику. Поэтому вполне естественно, что африканское большинство, обладающее тонким политическим чутьем, бойкотировало выборы, которые были проведены в августе в осуществление этих так называемых конституционных реформ.

(Г-н Абдель Мегид, Египет)

Совет Безопасности проявил мудрость и осудил эти выборы. Египет вновь заявляет о своей поддержке борьбе народа Южной Африки, который стремится покончить с расистской политикой и создать свободную от расизма демократическую систему на этой прекрасной части Африканского континента.

С другой стороны, расистский режим Южной Африки продолжает оккупировать Намибию, несмотря на то, что прошло уже шесть лет со времени принятия резолюции 435(1978) Совета Безопасности, определившей рамки справедливого мирного урегулирования, в результате которого Намибия могла бы обрести независимость. Нет никакого сомнения в том, что единственным препятствием на пути осуществления этой резолюции является то, что Претория упорно увязывает ее осуществление с другими, полностью чуждыми как по существу, так и по содержанию факторами.

Недавние события на юге Африки ясно продемонстрировали позитивное отношение и чувство ответственности Народной организации Юго-Западной Африки (СВАПО), которая выразила искреннее желание достигнуть независимости Намибии мирным путем, путем переговоров. Это позитивное отношение натолкнулось на высокомерие и непримиримость южноафриканского режима, который лишь стремится как можно дольше отсрочить предоставление независимости Намибии. Из-за этих проволок у СВАПО не остается никакого иного выбора, кроме как продолжать свою законную и справедливую борьбу, которую Египет будет поддерживать до тех пор, пока Намибия не станет независимой.

Говоря об актуальных проблемах Африки, я хотел бы обратить внимание на чрезвычайно серьезное положение, в котором находится континент и которое нельзя описать простым термином "экономический кризис". Он превратился в серьезный экономический и гуманитарный кризис. Чтобы представить себе масштабы этого кризиса, достаточно сказать, что, согласно оценкам, в 1984 году в Африке в результате нехватки продовольствия умрет 5 миллионов детей, что в этом году над

(Г-н Абдель Мегид, Египет)

150 миллионами людей нависла опасность голода, что производство продуктов питания на душу населения сократилось на 11 процентов по сравнению с 1970 годом, что доля национального дохода в расчете на душу населения в большинстве африканских стран в последние годы неуклонно снижалась.

Эта мрачная картина не может остаться незамеченной, и международное сообщество должно энергично заняться разработкой плана, краткосрочного или долгосрочного, чтобы облегчить это безотрадное положение.

Развивающиеся страны не могут снять с себя ответственность или отбросить в сторону этот вопрос, ибо, в конечном счете, переживаемый Африкой кризис обусловлен главным образом нынешними международными экономическими условиями. Кроме того, мы живем в международном обществе, которое должно быть взаимозависимым. Мы также считаем, что экономически жизнеспособная и сильная Африка может внести большой вклад в обеспечение экономической и политической стабильности в мире.

В силу этих причин Египет поставил вопрос об экономическом кризисе в Африке в Организации африканского единства (ОАЕ) и обратился с призывом рассмотреть этот вопрос на летней сессии Экономического и Социального Совета в Женеве. Однако мы не можем скрыть своего разочарования в связи с тем, что Совет не смог одобрить заявление по этому вопросу.



(Г-н Абдель Мегид, Египет)

Поэтому мы поднимаем этот вопрос вновь и надеемся, что удастся добиться более широкого международного осознания этого кризиса и его серьезных размеров таким образом, чтобы позволить нам в ходе текущей сессии Генеральной Ассамблеи принять конкретные ясные и смелые меры по преодолению этого кризиса. Я хотел бы по этому случаю официально заявить о нашей искренней признательности и благодарности Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций, который выступил с инициативой в этом отношении и не жалеет усилий для ее осуществления.

Хотя наш мир сегодня по-прежнему страдает от целого ряда различных проблем, группа неприсоединившихся стран и группа исламских стран определили практические рамки для решения большинства из этих проблем. Мы можем искренне надеяться на успех непрерывных усилий, которые осуществляются Генеральным секретарем с целью достижения урегулирования положения в Афганистане таким образом, чтобы обеспечить права этого братского народа на мир, свободу и стабильность. Мы также высоко оцениваем его усилия, направленные на решение кипрской проблемы путем исполнения чаяний киприотов (включая и турецкую и греческую общины): решить их проблемы и достичь необходимые формулы для сосуществования и сотрудничества в соответствии с их волей и традициями.

Мы по-прежнему подчеркиваем важность искренних усилий по осуществлению резолюций нашей Организации по Кампучии, чтобы проложить путь к необходимым международным условиям, которые позволили бы народу Кореи осуществить свои чаяния и реализовать надежды на объединение. Мы убеждены в том, что усилия по поиску справедливых мирных решений этих проблем приведут к ослаблению международной напряженности и укреплению Движения неприсоединившихся стран.

Египет выступает в поддержку усилий Контадорской группы, направленных на то, чтобы вывести Центральную Америку из замкнутого круга насилия, с тем чтобы добиться мира, стабильности и развития для народов этого региона.

(Г-н Абдель Мегид, Египет)

Двадцать пять лет прошло с тех пор, как на 14 сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций была принята резолюция, в которой, среди прочего, подчеркивалось, что цель всеобщего и полного разоружения является наиболее важной и безотлагательной проблемой нашего времени. Было достигнуто соглашение о создании в Женеве Комитета по разоружению. Был заключен Договор о нераспространении ядерного оружия, в соответствии с которым большое число неядерных государств отвергли ядерный выбор и поставили свои ядерные установки под международный контроль. Несмотря на усилия неприсоединившихся стран на женеvской Конференции по разоружению, мы видим не только отсутствие какого бы то ни было прогресса в переговорах по разоружению, но, к сожалению, дальнейшее накопление ядерного оружия, в результате чего число ядерных боеголовок достигло 80 тысяч, а это достаточно, чтобы уничтожить весь мир несколько раз. Ядерное оружие находит распространение в новых районах и новых сферах, причем для дальнейшей ядерной милитаризации используются свободы, признаваемые международным правом, например, свобода использования космического пространства и открытого моря. Растут расходы на производство средств массового уничтожения, они достигли астрономического уровня, хотя люди, например в Африке, умирают от голода. Такова та пугающая картина мира, которая складывается у нас сегодня, картина, которая вносит в жизнь человека новую тревогу и страх, гибели и самоуничтожения, что может произойти непреднамеренно, в результате ошибки в расчетах или неправильного анализа данных.

Поэтому мы не можем не настаивать на том, чтобы государства, обладающие ядерным оружием, прислушались к голосу разума и откликнулись на призыв миллионов людей прекратить эскалацию гонки ядерных вооружений путем заключения соглашений, способствующих постепенной ликвидации оружия массового уничтожения и предотвращения возможности возникновения ядерной войны.

(Г-н Абдель Мегид, Египет)

Ввиду того, что уже началась подготовка к третьей Конференции государств-участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора, мы считаем себя вправе настоятельно призвать к выполнению всеми государствами, обладающими ядерным оружием, их обязательств по Статье 6 Договора, добросовестно начать переговоры по достижению соглашения об эффективных мерах по прекращению гонки ядерных вооружений и достижению всеобъемлющего запрещения ядерных испытаний.

С другой стороны, мы считаем, что Конференция должна рассмотреть меры, которые обязали бы ядерные государства отказаться от использования своего ядерного оружия против стран, не имеющих такового, которые отвергли ядерный выбор, и поддерживать любую страну, мирные ядерные установки которых могут подвергнуться нападению.

Что же касается региона, к которому мы относимся, то несколько лет тому назад Египет призвал к созданию на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия, а в феврале 1981 года ратифицировал Договор о нераспространении ядерного оружия. Со своей стороны Генеральная Ассамблея на предыдущей сессии подтвердила свою резолюцию, в которой она призывает государства этого региона отказаться от производства, получения или приобретения ядерного оружия или выдачи третьей стороне разрешения на размещение такого оружия на их территории, а также поставить всю свою деятельность в области ядерной энергии под гарантией Международного агентства по атомной энергии.

Совещание неприсоединившихся стран бассейна Средиземного моря на министерском уровне, проходившее в Валлете, Мальта, в начале этого месяца подтвердило необходимость создания такой зоны, свободной от ядерного оружия на Ближнем Востоке, и просило Генеральную Ассамблею и Генерального секретаря Организации Объединенных Наций предпринять конкретные шаги по реализации этой идеи.

(Г-н Абдель Мегид, Египет)

Я уже говорил об остром экономическом и гуманитарном кризисе, постигшем африканский континент. Этот кризис, безусловно, вытекает, в основном, из существующих экономических условий, которые не дают развивающимся и в особенности африканским странам преодолеть барьер отсталости и ускорить процесс развития.

В этом контексте следует подчеркнуть усугубляющуюся проблему задолженности и эскалации учетных ставок, непрерывных колебаний обменных курсов, сохранения протекционистских тенденций в международной торговле, которые усугубляются резким падением цен на экспортное сырье из развивающихся стран и ухудшением условий торговли для этих стран.

Мы питали надежду на то, что недавние встречи, такие как 6 сессия Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (ЮНКТАД), проходившая в Белграде, предоставит возможность добиться согласованных решений международных экономических проблем и будет стимулировать диалог Север-Юг. К сожалению, 6 сессия ЮНКТАД не смогла добиться конкретных результатов. Результаты 4 сессии Организации Объединенных Наций по промышленному развитию, проходившей в августе нынешнего года в Вене, стали еще одним примером тупика, в который зашел сейчас диалог Север-Юг.

Седьмое совещание Движения неприсоединившихся государств на высшем уровне, проходившее в марте 1983 года в Дели, заняло гибкую позицию по вопросу о выводе глобальных переговоров из хронического тупика. Однако эта инициатива не получила должного отклика со стороны государств Севера.

(Г-н Абдель Мегид, Египет)

Мы разделяем убежденность в том, что мировая экономика столь взаимосвязана, что неизбежно стремление к взаимозависимости и диалогу для того, чтобы найти решение этим проблемам.

В этом отношении я хотел бы напомнить о призыве, с которым Его Превосходительство президент Мухаммед Хосни Мубарак обратился к ЮНКТАД-VI в прошлом году; руководствуясь стремлением создать новую атмосферу международного сотрудничества, он призвал к регулярным консультациям на высшем уровне глав государств и правительств Севера и Юга для обзора международного экономического положения, для согласования политики, которая избавит мир от дальнейших острых кризисов и обеспечит стабильное функционирование экономического цикла для общего блага человечества.

Мы призываем страны Севера подойти к диалогу с новой позиции, основанной на убеждении, что у нас одна судьба и что всеобъемлющие решения, достигнутые путем диалога и взаимопонимания, - наш единственный путь.

В прошлом году президент Хосни Мубарак выступал перед этим высоким органом с этой трибуны. В выступлении на тридцать девятой сессии Генеральной Ассамблеи он подчеркнул значение созыва специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной усилению роли Организации Объединенных Наций в поддержании международного мира и безопасности.

Недавно мы получили доклад Генерального секретаря о работе Организации, представленный тридцать девятой сессии, в котором он проанализировал недостатки, от которых страдает коллективная система и необходимость восстановления доверия и авторитета Организации Объединенных Наций и усиления ее эффективности. Мы разделяем взгляды Генерального секретаря и его выводы о причинах этого кризиса и необходимость их устранения.

По нашему мнению, поскольку мы находимся на пороге празднования сороковой годовщины Организации Объединенных Наций, настало время начать конкретные шаги по созыву этой специальной сессии.

(Г-н Абдель Мегид, Египет)

Накануне празднования сороковой годовщины создания Организации Объединенных Наций, давайте сплотим ряды в солидарности, в борьбе за мир и процветание всех народов. Давайте превратим это празднование в уникальную возможность достижения для будущих поколений реальной победы над невежеством, бедностью, голодом, страхом, угнетением, терроризмом и несправедливостью.

Г-н АЗИЗ (Ирак) (устный перевод с арабского): Г-н Председатель, прежде всего я хотел бы выразить наши искренние поздравления в связи с избранием вас на пост Председателя этой сессии. Я твердо уверен в том, что ваш большой опыт работы в Организации Объединенных Наций позволит вам достичь позитивных результатов во время этой сессии. Нам тем более отрадно, что пост Председателя в этом году занимает представитель африканской страны, с которой нас связывают близкие дружественные отношения, подобные тем, которые связывают президентов наших двух стран, президента Кеннета Каунду и президента Саддама Хуссейна. Делегация моей страны хотела бы заверить вас в своей готовности оказывать вам свое полное сотрудничество с целью облегчения ваших задач и приведения работы настоящей сессии к успешному завершению.

Мы также выражаем наши поздравления Брунеу Даруссаламу, нашему коллеге по Исламской конференции, в связи с вступлением в Организацию Объединенных Наций и желаем успеха в работе в этой Организации.

Каждый год представители народов всего мира присутствуют на этом международном форуме для того, чтобы рассказать о том, что беспокоит их страны и выразить свои мнения по международным вопросам. В числе наиболее важных вопросов, которые выделяют члены международного сообщества, — вопросы мира и права народов на безопасность, суверенитет и достоинство. Это — принципы и нормы, которые лежат в основе нашей Организации; они составляют основу, без которой мир был бы подвержен опасности, хаосу и несправедливости.

(Г-н Азиз, Ирак)

Я должен подробно остановиться на опасности, которая угрожает моей стране, а также другим странам региона, а именно на иранской агрессии против Ирака, которая ведется в течение уже более четырех лет.

Мы собираемся здесь уже в пятый раз для того, чтобы обсуждать эту агрессию, которую настойчиво продолжает Иран и которой не могут положить конец эта Организация и ее учреждения наряду с другими организациями.

Иран несет полную ответственность за разжигание войны, Иран несет полную ответственность за продолжение этой войны в течение столь долгого времени.

Режим, который пришел к власти в Иране, присвоил себе странные привилегии, не обоснованные никакими положениями международного права или нормами отношений между народами. Этот режим настойчиво навязывает себя в качестве опекуна не только Ираку, но и народам этого региона и, в сущности, всему миру. Он использует все доступные ему средства для вмешательства во внутренние дела Ирака и стран региона и многих других стран мира. Он стремится экспортировать свою кровавую и отсталую систему другим, игнорируя тот факт, что эта система является чисто внутренним делом Ирана и что никто не имеет права в нашем мире навязывать себя в качестве опекуна.

В проведении этого извращенного курса, иранский режим прибегает ко всем средствам: от совершения актов саботажа и создания хаоса до осуществления открытой агрессии. Вместо того, чтобы отказаться от экспансионистской политики и имперских амбиций бывшего режима, он взял их на вооружение. Он сохранил привилегии прежнего режима и использует военную силу, унаследованную от этого режима, чтобы добиться своих собственных экспансионистских целей.

Со своей стороны Ирак пытался использовать все методы, находящиеся в его распоряжении, чтобы подтвердить необходимость установления добрососедских отношений между двумя странами и избегал

(Г-н Азиз, Ирак)

конфронтации с Ираном. Однако иранский режим упорствует в своей агрессивной и экспансионистской политике и продолжает раздувать огонь разногласий, конфликта и войны.

С начала 1979 года до начала вооруженного конфликта 4 сентября 1980 года, иранский режим совершил 249 нарушений иракского воздушного пространства, 244 раза открывал огонь, нападая и обстреливая иракские пограничные города и препятствуя судоходству в Шатт-эль-Араб, 3 раза открывал огонь по гражданским самолетам и семь раз обстреливал экономические объекты, включая нефтяные установки.



(Г-н Азиз, Ирак)

Все эти акты агрессии занесены в официальный меморандум, который направил министр иностранных дел Ирака иранскому посольству в Багдаде и министерству иностранных дел Ирана в Тегеран. В общей сложности в 293 официальных меморандумах мы обращали внимание иранской стороны на серьезность подобной практики и актов и указывали, что иранские власти несут ответственность за их последствия для будущих добрососедских отношений между нашими двумя странами.

4 сентября 1980 года Иран начал настоящую войну против Ирака, открыв огонь из тяжелых орудий по иракским пограничным городам, вызвав людские жертвы и причинив огромный ущерб имуществу, поставив таким образом под угрозу суверенитет и безопасность Ирака. В последующие дни иранские вооруженные силы совершили нападения на нефтяные установки Ирака, а иранские военные самолеты осуществили воздушные налеты на пограничный город Мендели. 12 сентября иранские силы открыли огонь по иракскому судну в Шатт-эль-Араб и по иракской территории в районе Басры и Ханакина. 17 сентября иранские власти объявили о закрытии иранского воздушного пространства для гражданской авиации и Ормузского пролива для иракских судов. Иран объявил также всеобщую мобилизацию и осуществил массовую концентрацию войск вдоль иракской границы, прибегнув к открытому использованию регулярных войск, включая военно-воздушные силы, для агрессии против Ирака. В период с 18 по 22 сентября Иран 19 раз открывал огонь по военным катерам и территории Ирака в районах Басры, Ханакина, Карату, Мендели, а также по штаб-квартире командования береговой охраны в Басре и по контрольным башням иракских портов вдоль Шатт-эль-Араб. Иранский режим использовал также военно-воздушные силы для нападений на нефтяные разработки в Нафткхане и для проникновения в иракское воздушное пространство. В период с 4 по 22 сентября иранские военные лидеры опубликовали заявления, в которых объявили о своем намерении оккупировать Ирак и его столицу, уничтожить иракские вооруженные силы и стереть Ирак с карты региона.

(Г-н Азиз, Ирак)

Ирак был вынужден защищаться от этой наглой агрессии и против слепого упрямства иранского режима, угрожающего его безопасности и стабильности, и от вмешательства в его внутренние дела.

Ирак ни от кого не мог принять заступничество и не мог подчиниться угрозам и агрессии. У него не было иного выбора, как сражаться, защищая свой суверенитет и достоинство, отстаивать достижения, которых он добился с помощью свободного осуществления своей воли и своих творческих усилий в политической, экономической и культурной областях.

Ирак самым честным и искренним образом подчиняется в этом конфликте мандату этой Организации. Он также приветствовал мандат других подобных организаций, таких как Исламская конференция и Движение неприсоединения. 28 сентября 1980 года он принял резолюцию 479 Совета Безопасности, которая призвала к прекращению огня и урегулированию конфликта путем переговоров. Ирак выразил свою полную готовность добиться справедливого соглашения, которое гарантирует права и суверенитет обеих сторон и обеспечивает невмешательство в их внутренние дела.

Иранский режим, однако, отверг эту резолюцию. Позднее он отверг все резолюции по этому вопросу, независимо от того, были ли они приняты Советом Безопасности и Генеральной Ассамблеей, такими международными организациями и учреждениями, как Исламская конференция и Движение неприсоединения, или другими организациями и учреждениями, которые предпринимали усилия в направлении мира. Он выдвинул абсурдные условия, которые противоречат нормам международного права и нормам, регулирующим отношения между государствами, эти условия не имеют иного значения в действительности, как поддержка продолжения войны, агрессии и экспансии.

Настаивая на такой позиции, иранский режим один несет ответственность за эту войну, ответственность за ее продолжение и ответственность за все разрушения, гибель людей и материальный ущерб,

(Г-н Азиз, Ирак)

который причинен двум этим народам. Таким же образом этот режим один несет ответственность за угрозу безопасности и стабильности в регионе.

Позвольте мне напомнить вам о том, что произошло год назад. В этот день в прошлом году я использовал этот форум для того, чтобы от имени правительства Ирака обратиться с призывом к серьезным действиям для обеспечения безопасности и стабильности в районе арабского Персидского залива, для уважения права государств Персидского залива использовать свои порты и портовые сооружения и во имя их права на свободную торговлю, а также во имя уважения прав иностранных государств, торгующих со странами этого региона. Этот призыв со стороны Ирака был тепло воспринят государствами Совета сотрудничества стран Персидского залива и многими другими государствами, выражающими тревогу по поводу безопасности и стабильности в нашем регионе и во всем мире. Эти мнения были воплощены в резолюции 540 Совета Безопасности от 31 октября 1983 года, которая, в частности,

"а) подтверждает право на свободное судоходство и торговлю в международных водах, призывает все государства уважать это право и также призывает воюющие стороны немедленно прекратить все военные действия в районе Персидского залива, включая все морские пути, судоходные водные пути, портовые сооружения, терминалы, прибрежные установки и все порты, имеющие прямой выход к морю или не имеющие такового, и уважать целостность других прибрежных государств;

б) просит Генерального секретаря проконсультироваться со сторонами о путях поддержания и проверки прекращения военных действий, включая возможное направление наблюдателей Организации Объединенных Наций, и представить Совету доклад о результатах этих консультаций".

Ирак приветствовал эту резолюцию, которая была положительно встречена государствами-членами Совета сотрудничества стран Персидского залива и во всех частях мира. Однако Иран отверг это мудрое

(Г-н Азиз, Ирак)

и продуманное решение. Он подверг насмешкам Совет Безопасности и осыпал его оскорблениями. Когда Ирак использовал свое естественное право угрожать жизненным интересам режима, который настаивает на ведении войны и лишает Ирак его естественного права использовать свои порты Залива и пользоваться правом свободного судоходства в заливе, иранский режим начал угрожать вооруженной силой интересам двух государств, которые не являлись сторонами конфликта, а именно: Саудовской Аравии и Кувейту, - применив агрессивную и угрожающую военную демонстрацию силы, что было универсально осуждено в резолюции 552 (1984) Совета Безопасности.

В результате в течение прошедших месяцев в районе Залива возникло опасное положение, угрожающее мореплаванию, и усугубилась опасность иностранного военного вмешательства в дела региона.

События прошлого года явились четкой и наглядной иллюстрацией характера этого режима и его политики, которая является причиной, причем единственной причиной всех опасностей, с которыми сейчас сталкивается регион.

(Г-н Азиз, Ирак)

Ирак следует принципам мира и добрососедства, а также сотрудничества на основе равенства и взаимовыгоды. Если бы Ирак решительно не противостоял потокам зла, агрессии и экспансии со стороны иранского режима, то весь регион был бы превращен в руины, а интересы всего мира были бы поставлены под угрозу. Именно благодаря своему мужеству и беспримерному героизму иракский народ не только защищает свою страну, но и сохраняет безопасность и стабильность в регионе, помогая ей и впредь поддерживать свои плодотворные и конструктивные отношения с другими странами мира. Поэтому поддержка Ирака, сотрудничество с ним во всех областях и содействие ему, помимо прочего, в сохранении своей твердой позиции не должны рассматриваться как объединение с ним против другой стороны, а, напротив, это должно прежде всего рассматриваться как соблюдение принципов мира, принципов уважения суверенитета и свободного волеизъявления народов, а, во-вторых, как вклад в сохранение основ безопасности и стабильности в регионе и ограждение его от опасности хаоса, опустошения и разрушения, о чем нас настораживают призывы правителей Тегерана и их неразумная политика.

Ирак доказал, что его сила — это сила в защиту мира, стабильности и конструктивного сотрудничества между государствами региона: это сила для осуществления справедливости и соблюдения норм международного права. С другой стороны, сила тегеранского режима является силой для свершения зла, опустошения, создания хаоса и повсеместной разрухи.

Теперь, когда безумная война, которую ведет против Ирака и других государств региона режим Хомени, вступила в свой пятый год, данная Организация и все ее государства-члены, а в особенности Совет Безопасности, обязаны предпринять все необходимые практические шаги для того, чтобы держать этот сумасшедший режим в рамках и заставить его согласиться на мир и добрососедские отношения с Ираком и другими его соседями, а также отказаться от проводимого им агрессивного, экспансионистского и подрывного курса.

(Г-н Азиз, Ирак)

Политика проявления дипломатического такта не дала желаемых результатов. Напротив, она поощрила самодовольство иранских правителей, их агрессивную политику и их пренебрежение к международным организациям и нормам международного права. С другой стороны, безответственные действия некоторых правительств, поставляющих Ирану оружие и военное снаряжение для достижения своих мелких коммерческих целей, прямым образом содействовали продолжению этой войны со всеми вытекающими отсюда человеческими и материальными потерями. Никакой призыв к миру не может быть искренним и серьезным, если он не сопровождается отказом поставлять иранскому режиму, настаивающему на войне и экспансии, военное снаряжение и материальные средства, дающие ему возможность продолжать свою политику.

Ошибочная политика проявления такта в отношении этого ненормального режима и попустительство его преступлениям и постоянным нарушениям норм межгосударственных отношений воодушевили его, равно как и другие подобные режимы региона, на продолжение подрывной деятельности, на экспорт терроризма и игнорирование всех норм международных отношений в неслыханной в современной истории манере.

Самую лучшую иллюстрацию этого можно найти в совместных заявлениях главы иранского режима и глав двух других подобных режимов в Сирии и Ливии, опубликованных в ходе поездок иранского лидера в эти страны в этом месяце.

Впервые в истории межгосударственных отношений в совместном заявлении глав правительств говорится о соглашении с целью изменения системы правления в другом государстве и о совместных действиях для достижения этого.

Хотя я хотел бы от имени народа и руководства Ирака выразить наше пренебрежение к такому ненормальному акту, который, помимо прочего, отражает горькое разочарование и неудовлетворение авторов заявления, я должен с этой трибуны привлечь ваше внимание

(Г-н Азиз, Ирак)

к этому акту, являющемуся вопиющим нарушением норм межгосударственных отношений и создающему опасный прецедент, который, если не отреагировать на него с должной твердостью, несомненно, приведет к содействию хаосу и созданию угрозы для безопасности и стабильности данного региона.

Давно настало время занять новую позицию в отношении иранского режима. В противном случае этот режим будет продолжать свою проворную политику, вредные последствия которой не ограничатся лишь нашей страной — наша страна практически смогла отразить агрессию, преподать агрессору урок по заслугам и подавить все нападения на нашу территорию одно за другим, — но скажутся также и на всех государствах региона и затронут международные интересы, безопасность и стабильность всего мира.

Наш регион очень сильно страдает от расистской и экспансионистской политики, а также от пренебрежения к международным организациям и нарушениям норм международного права. Такова политика, нагло и надменно проводимая правителями Тель-Авива и Тегерана. Неудивительно, что правители в Тель-Авиве снабжают своих правителей-единомышленников в Тегеране оружием и предоставляют им техническую помощь, с тем чтобы дать им возможность продолжать свою агрессивную войну против Ирака и тем самым поставить под угрозу безопасность и стабильность в регионе.

Сионистская агрессия против иракских гражданских ядерных установок в 1981 году явилась лишь еще одним доказательством общности политических целей правителей Тель-Авива и Тегерана. Совершая свою агрессию против Ирака, а, следовательно, и против всех арабских народов, они ставили целью увековечить их отсталость и слабость, заставить их тем самым подчиняться тем, кто стремится захватить их земли и природные богатства. Сионистские лидеры самым наглым образом вновь угрожают совершить агрессию против Ирака или какого-либо другого государства, в зависимости от их желания.

(Г-н Азиз, Ирак)

Самое малое, что Организация Объединенных Наций, а в особенности Совет Безопасности могут сделать, — это удержать агрессора от повторения грубой агрессии. Такого рода агрессия против ядерной установки была совершена впервые. Мы расцениваем ее как военную агрессию, которая велась бы и в атомных масштабах, если бы мы не предприняли научные и другие меры предосторожности.

Некоторые западные государства пытаются оправдать агрессора и реабилитировать его доброе имя на том основании, что заявления, сделанные его представителями о том, что в его политику не входит нападение на ядерные установки, служащие мирным целям, равносильны отказу от ранее высказывавшихся им угроз. Ничто не далеко так от истины. На самом деле эти заявления делались лишь для подтверждения позиции сионистского образования, пытающегося оправдать свою преступную агрессию, а именно для того, чтобы сказать, что он имеет право определять в одностороннем порядке характер ядерных установок во всем мире и сохранять за собой свободу действий в отношении таких установок.



(Г-н Азиз, Ирак)

Мы предупреждаем, что принятие этих сионистских заявлений в качестве адекватного ответа на резолюции Генеральной Ассамблеи и Международного агентства по атомной энергии будет рассматриваться сионистскими руководителями как принятие их собственных оправданий для начала агрессии и развяжет им руки в том, что касается повторения такой агрессии где и когда им заблагорассудится.

Сионистская агрессия против нашей братской страны Ливана явилась первым шагом в осуществлении сионистского плана расчленения арабских стран и присоединения большей территории арабских стран к государству "великого Израиля". С другой стороны, эта агрессия бала также направлена против Организации освобождения Палестины, которая является единственным законным представителем палестинского народа.

Призывая к оказанию большей поддержки Организации освобождения Палестины и ее законных руководителей, Ирак одновременно осуждает все заговоры, которые плетутся, чтобы ослабить это движение, поставить его под контроль или лишить его права принимать независимые решения. Ни при каких обстоятельствах нельзя игнорировать факт существования палестинского народа, равно как нельзя игнорировать его неотъемлемые права, включая право на возвращение на свою родину и право на самоопределение. Также никоим образом нельзя игнорировать тот факт, что Организация освобождения Палестины является единственным законным представителем этого народа. Игнорирование этого факта может лишь означать полную поддержку сионистских агрессоров и препятствовать усилиям, направленным на восстановление мира и справедливости на Ближнем Востоке.

Хотя есть есные свидетельства подъема в ряде экономически развитых стран, мировая экономика продолжает переживать острый кризис. Условия торговли продолжают оставаться неблагоприятными, а учетные ставки по сравнению с уровнем инфляции продолжают оставаться высокими. Сложности в погашении внешней задолженности возросли в результате все меньшего доступа к рынкам капитала. На развивающиеся

(Г-н Азиз, Ирак)

страны продолжает оказывать пагубное воздействие имеющий место в настоящее время спад в мировой экономике, который привел к застою темпов роста.

Организации Объединенных Наций пора принять в ходе этой сессии неотложные международные меры для рассмотрения этого ухудшения в экономических условиях развивающихся стран и для восстановления доверия к концепции международного экономического сотрудничества, которое серьезно пострадало в последние годы в результате того, что Генеральная Ассамблея не смогла начать всеобъемлющие переговоры по вопросам экономики.

Как развивающаяся страна Ирак будет содействовать другим развивающимся странам в выработке позитивных и реалистических решений, которые смогли бы содействовать решению проблем мировой экономики в целом. Ирак также будет поддерживать все инициативы, направленные на преодоление нынешнего экономического кризиса.

В заключение я хотел бы сказать, что опыт, который Ирак приобретает, защищая себя, свои интересы и права, служит для укрепления нашей веры в необходимость поддержания принципов и целей Устава и норм международного права. Я заверяю Ассамблею в том, что мы привержены этим принципам и нормам и что мы будем стремиться к их осуществлению с целью достижения мирных решений для существующих проблем и обеспечения безопасности, мира и стабильности в этом регионе и во всем мире.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (устный перевод с английского): Прежде чем я предоставлю слово следующему оратору, я хотел бы напомнить представителям о решении, принятом Генеральной Ассамблеей на своем третьем пленарном заседании, состоявшемся в пятницу, 21 сентября 1984 года о запрещении практики выражения поздравлений в зале Генеральной Ассамблеи после сделанного заявления. Позвольте мне добавить, что я твердо намерен проследить за тем, чтобы это решение строго и последовательно выполнялось из чувства справедливости по

(Председатель)

отношению ко всем делегациям. Я хотел бы призвать всех представителей оказывать сотрудничество в выполнении этого четкого решения Генеральной Ассамблеи.

Г-н ОЛЬШОВСКИЙ (Польша) (говорил по-польски; английский текст представлен делегацией) (устный перевод с английского): Примите наши искренние поздравления, г-н Председатель, в связи с вашим единодушным избранием на высокий пост Председателя текущей тридцать девятой сессии Генеральной Ассамблеи. Мы искренне рады тому, что этот высокий пост находится в руках достойного сына Африки, представителя Замбии, с которой мы поддерживаем дружественные отношения и за усилиями которой на благо дела мира и развития мы следим с огромной симпатией и признательностью. Ваш многолетний опыт руководства важными органами Организации Объединенных Наций, личный дипломатический талант и умение вести переговоры являются полной гарантией нашей эффективной работы.

Председатель нашей Ассамблеи, срок полномочий которого истек, президент Панама, г-н Хорхе Ильюэка, достоин самой высокой похвалы.

Я сердечно приветствую нашего неутомимого Генерального секретаря, почетного доктора старейшего польского Ягеллонского университета в Кракове, г-на Хавьера Переса де Куэльяра.

Я хотел бы также воспользоваться этой возможностью, чтобы с этой трибуны накануне сороковой годовщины Организации Объединенных Наций передать самые теплые поздравления в связи с недавним 75-летием выдающемуся государственному деятелю, первому заместителю Председателя Совета министров и министру иностранных дел Советского Союза А.А.Громыко, который был единственным из нас, кто принимал участие в подписании Устава Организации Объединенных Наций.

Мы приветствуем среди нас нового члена Организации Объединенных Наций - Бруней Даруссалам.

Почти двести лет назад, 5 мая 1798 года, на земле, где сегодня находится наша Организация, национальный герой Польши и Соединенных Штатов Америки сказал следующие слова:

(Г-н Ольшовский, Польша)

"Я, Тадеуш Костюшко, покидая Америку, заявляю и утверждаю, что до тех пор, пока я не сделаю других распоряжений в своем завещании относительно моей собственности в Соединенных Штатах, я засим поручаю моему другу Томасу Джефферсону использовать всю мою собственность для покупки негров ... и предоставления им свободы от моего имени ..., обучая их делу защиты своей свободы, своей страны и справедливого социального порядка".

Эти слова являются воплощением идеалов Польши; они вдохновляли самые светлые умы нашей страны в прошлом, стремление к свободе и социальным переменам. Весьма символично то, что имя Тадеуша Костюшко было присвоено во время последней войны Первой дивизии возрожденной польской армии, которая, сражаясь бок о бок с победоносными советскими войсками, принесла Польше свободу и независимость.

Я хотел бы также воспользоваться этим торжественным случаем, чтобы обратить ваше внимание на сороковую годовщину Народной Польши, которую мы недавно отпраздновали в нашей стране. Говоря в историческом плане, сорок лет — это лишь малая часть в тысячелетней истории польского государства, но они знаменуют собой все те глубокие социальные перемены, которые были достигнуты в духе идеалов социализма.

Веками поляки искали ответ на следующий вопрос: Наша страна — Польша, но какой Польшей должна быть наша страна? Поскольку Польша была и сильной и слабой, просвещенной и отсталой; она была страной справедливости и страной привилегий; долгое время она была расчлененной, между двумя мировыми войнами она на недолгое время обрела независимость, а затем подверглась нацистской оккупации и опасности полного уничтожения немецким фашизмом. И все же она всегда оставалась Польшей, так как наш народ, благодаря своей любви к своей родине и свободе, противостоял самым трагическим событиям в истории .

---

\* Г-н Цветков (Болгария), заместитель Председателя, занимает место за столом Председателя.

(Г-н Ольшовский, Польша)

Достижения последних сорока лет разрешили, наконец, дилемму: какой быть Польше? Ответ был дан демократическими социальными силами, движением левых интеллектуалов и политическими партиями рабочего класса.

В Манифесте Польского национального освободительного комитета, опубликованном 22 июля 1944 года, содержался призыв к польскому народу сражаться "... за Польшу, которой никогда вновь не будут угрожать германские орды, за Польшу, которая будет уверена в прочном мире, в возможности созидательного труда и процветающего будущего".

Эта программа осуществилась в Польше, опустошенной войной, в которой она явилась первой, хотя впоследствии победоносной, жертвой, переставшей быть пешкой в международных отношениях, приобретшей постоянно безопасные границы и зафиксировавшей свое существование в рамках естественного добрососедского союза и нерушимой дружбы в соответствии с простейшей мудростью, - что друзей лучше всего искать рядом.

Вот почему Польша, которая, по словам Войцеха Ярузельского, Председателя Совета Министров, сказанным им в польском парламенте: "... была в ссоре со своими соседями, объединенными в "экзотические альянсы", и наивно делала ставку на добрую волю западных держав, давно ушла в прошлое. Сегодня место Польши определено недвусмысленно и прочно. Ее международное положение непосредственно зависит от ее значения в социалистическом сообществе. Наши национальные интересы на одной стороне - на стороне мирного сосуществования между государствами... Жить среди друзей, пользоваться их совместными гарантиями и быть в то же самое время одним из тех, кто участвовал в установлении послевоенного территориального и политического порядка в Европе, - такова суть польской государственности".

Польская Народная Республика - это родина всех поляков. Ее

(Г-н Ольшовский, Польша)

самобытный характер состоит в слиянии исторической преемственности с молодостью системы. Эти факторы лежали в основе достижений польского народа и преобразований, осуществленных в последние сорок лет. И это не просто слова. Только революционные политические решения могли вывести Польшу на путь прогресса. И единственной системой, которая могла сделать это, был социализм. Мы не закрываем глаза на ту тень, которую бросает на завоевания Польши кризис последних лет, с которым мы боремся и сейчас. Мы говорили о его причинах часто и откровенно на этом и на других форумах.

Что касается внутренних причин, то мы занимаемся ими сами, поскольку польские проблемы касаются только поляков. О наших успехах свидетельствуют нормализация жизни у нас в стране, сплочение рядов общества с учетом его основных интересов на платформе патриотического движения за национальное возрождение, результаты местных выборов по всей стране и развитие социалистической демократии. Новым свидетельством этого является широкая амнистия, предложенная Патриотическим движением за национальное возрождение и недавно утвержденная сеймом.

Внешними же причинами польского кризиса, как и многих других, должно совместно заниматься Международное сообщество. Под этим я имею в виду изъятие из международных отношений империалистического диктата и многостороннего давления. Это — задача именно Организации Объединенных Наций, Устав которой гарантирует невмешательство во внутренние дела государств и сотрудничество между ними на равных условиях.

Последние несколько лет священные принципы международных отношений были грубо попорчены некоторыми странами-участниками Североатлантического договора в их отношениях с Польшей. Попытки использовать шантаж, диктат и ограничения в качестве орудий политического давления на Польшу, то есть проводить политику, в которой

(Г-н Ольшовский, Польша)

нынешняя администрация Соединенных Штатов выступает в качестве движущей силы, обречены на провал.

То, как некоторые страны НАТО относятся к Польше, наводит на мысли, которые уходят в прошлое, отстоящее далеко от нынешней идеологической конфронтации. Мы сталкивались с примерами конъюнктурного отношения к Польше на гораздо более ранних этапах нашей истории. В прошлом были западные политики, которые приветствовали разделение Польши. Мы не забыли циничной реакции Ораса Себастиани, министра иностранных дел Франции, на варварское подавление ноябрьского восстания 1831 года в Польше: "В Варшаве царит порядок" - в этих словах воплотилась реакция всех европейских стран на события в Польше и их отношение к ней. Мы знакомы с процарским консервативным отношением Америки к январскому восстанию 1863 года, включая горечь предательства судна "Костюшко", на котором находились польские патриоты, отправлявшиеся на помощь своим соотечественникам, сражающимся в Польше. В Версале в 1919 году некоторые западные государства выступали против возвращения Польше ее исконных территорий - Силезии и Мазурии и предоставления нам вновь выхода к морю. Давид Ллойд-Джордж, который ставил под сомнение наше право на Верхнюю Силезию, заявил после гитлеровской агрессии, что Польша получила по заслугам. Поляки помнят, кто ухмылялся в ответ на их требование на Потсдамской конференции, кто пытался помешать Польше стать 51-м государством, подписавшим Устав Организации Объединенных Наций, кто в течение многих лет затягивал признание окончательности западных границ Польши и кто и по сей день намеренно преуменьшает ее вклад в разгром фашизма.

Таким образом, если кто-либо вознамерится поучать нас тому, как нам управлять собственными делами, и излагать принципы терпимости, то ему следует вначале удостовериться, что его прошлое свободно от каких-либо темных пятен, а совесть его в отношении поляков чиста. Терпимость и примирение во имя высшего национального

(Г-н Ольшовский, Польша)

блага имеют в Польше глубокие корни гуманизма.

Правительство Польской Народной Республики считает своим долгом сообщить Генеральной Ассамблее, что в течение ряда лет наша страна является объектом беспрецедентной пропагандистской агрессии со стороны средств массовой информации ряда стран НАТО, и в первую очередь Соединенных Штатов. Программы радиостанций "Свободная Европа" и "Голос Америки" на польском языке состоят из намеренного распространения дезинформации и лжи, подстрекательства к общественным беспорядкам и попыток дестабилизации внутреннего положения в Польше.

Мы хотели бы заявить в этой связи, что полностью поддерживаем выдвинутое вчера с этой трибуны предложение Советского Союза о недопустимости политики государственного терроризма и любых действий со стороны государств, направленных на подрыв социально-политических систем других суверенных государств.

Позиция Польши по отношению к политике Соединенных Штатов была выражена в официальной ноте, направленной правительству Соединенных Штатов 3 ноября 1983 года, и совсем недавно в документе от 16 августа 1984 года. Днем позже в Белом доме состоялась церемония, которая еще раз продемонстрировала намерение Соединенных Штатов продолжать открытое вмешательство во внутренние дела Польши. В этой связи предметом манипуляции стали не только последние события, но и события древней истории. Сороковая годовщина варшавского восстания была использована для того, чтобы в целях таких манипуляций припомнить такие исторические даты, как восстание Костюшко 1794 года, ноябрьское восстание 1830 года и январское восстание 1863 года, искажая их значение, с тем чтобы оно соответствовало текущим потребностям крестового похода против коммунизма. Цели, имеющие антипольскую направленность, привели к еще одной попытке иного толкования Ялтинского и Потсдамского соглашений, Заключительного акта конференции по безопасности и



(Г-н Ольшовский, Польша)

сотрудничеству в Европе, состоявшейся в Хельсинки (СБСЕ), и других международных соглашений. Поэтому необходимо отметить с этой трибуны, что в Уставе Организации Объединенных Наций, на который ссылался президент Соединенных Штатов в этой связи, четко говорится: "Настоящий Устав ни в коей мере не дает Организации Объединенных Наций права на вмешательство в дела, по существу входящие во внутреннюю компетенцию любого государства..." (Статья 2, пункт 7)

Необходимо напомнить, что 1 июня 1972 года Соединенные Штаты и Польша в двустороннем порядке приняли документ, в котором они согласились, что развитие мирного сотрудничества между странами должно быть основано на

"...принципах территориальной целостности и нерушимости границ, невмешательства во внутренние дела, суверенного равенства, независимости и отказе от применения силы или угрозы ее применения".

Три года спустя правительство Соединенных Штатов торжественно подтвердило в Заключительном акте, подписанном в Хельсинки, свою волю поддерживать эти принципы.

Поэтому было бы целесообразным задать следующий вопрос: каким образом незаконные ограничения и другие враждебные меры в политической, экономической, научной, транспортной и других областях соответствуют шестому принципу Заключительного акта СБСЕ, который требует от сторон, подписавших этот Акт:

"...при всех обстоятельствах воздерживаться от любого другого акта военного или политического, экономического или другого принуждения, направленного на то, чтобы подчинить своим собственным интересам осуществление другим государством-участником прав, присущих его суверенитету, и таким образом обеспечить себе преимущества любого рода"?

(Г-н Ольшовский, Польша)

Как может обещание, принятое Соединенными Штатами совместно с другими 34 европейскими и североамериканскими странами, о намерении улучшать и расширять взаимные отношения и обеспечивать дальнейшее сближение и лучшее взаимопонимание между народами, сочетаться с решением продолжать пропагандистскую агрессию и в связи с этим совершенствовать американские радиостанции "Радио свободной Европы" и "Голос Америки", имеющие антипольскую направленность?

Как может сочетаться одностороннее произвольное прекращение или разрыв международных соглашений с одной из основополагающих норм международного права об обязательности выполнения договоров? Что общего имеет политика кнута и пряника, проводимая так или иначе одной из великих мировых держав в отношении других стран в зависимости от степени их готовности поддерживать их политику и осуществлять их желания, с соблюдением принципов суверенного равенства и невмешательства во внутренние дела других государств? Возникает много аналогичных вопросов.

Мы с вниманием выслушали выступление Президента Соединенных Штатов, в котором он предложил миру организовать отношения на основе партнерства; но у всех еще свежо в памяти заявление, с которым он выступил по случаю проведения "Недели мира с позиции силы" всего лишь за два дня до выступления в этом зале, в котором он решительно высказался в поддержку переговоров с позиции силы.

Однако мир ожидает от Соединенных Штатов не просто изменения риторических заявлений. Необходимо намного более важное изменение, а именно отход от политики конфронтации. В отношении Польши это означало бы отмену американских экономических ограничений и прекращение пропагандистской агрессии. Только это может привести к нормализации двусторонних отношений.

(Г-н Ольшовский, Польша)

Я хотел бы добавить, что различные дискриминационные ограничения, вводимые против Польши, являют собой крайний диссонанс с принципами свободного осуществления торговли, о котором столь пространно говорил президент Соединенных Штатов в своем выступлении здесь в понедельник. Мы хотели бы, чтобы эти принципы международного экономического сотрудничества соблюдались Соединенными Штатами также и в отношении Польши.

На фоне антипольской деспотичной политики Соединенных Штатов и некоторых других стран Организации Североатлантического договора с особым уважением и удовлетворением мы отмечаем независимую и объективную позицию, которую занимают по отношению к нашей стране неприсоединившиеся страны и большинство нейтральных стран, руководствующиеся в своей политике принципами Устава Организации Объединенных Наций и, в частности, принципами суверенитета и неотъемлемого права всех народов определять пути своего внутреннего развития. Мы можем полностью доверять им, тем более что наши двусторонние отношения с большинством этих стран плодотворно расширяются в духе дружбы, взаимного уважения и взаимной выгоды. В будущем наши отношения с этими странами будут постоянно развиваться.

История государств — это не набор различных событий, которыми можно пользоваться как вздумается, как если бы это был склад ненужных вещей. Международные документы, заключенные на основе взаимности, отражают согласованный баланс интересов и определяют степень взаимозависимости капиталистических государств. Вполне понятную тревогу вызывает поэтому у Польши практика, когда бросается вызов основополагающим соглашениям, образующим основу безопасности в Европе. Это, в частности, относится к решениям, принятым "большой тройкой" в Ялте и Потсдаме, решениям, которые заложили рамки и основные направления послевоенного мирного

(Г-н Ольшовский, Польша)

урегулирования. Эти положения получили твердое подтверждение в двусторонних договорах и были скреплены в Хельсинки подписями руководителей 35 европейских и североамериканских государств в Заключительном акте Конференции по безопасности и сотрудничеству в Европе. Без Ялтинского и Потсдамского соглашений не было бы ни Устава Организации Объединенных Наций, ни Хельсинки. Эти документы, являющиеся неразделимым целым, представляют собой основу территориальной и политической организации Европы.

Поразительно то, что многочисленные толкователи Ялты обязательно усматривают то, чего нет в решениях Конференции, и обходят существо и цели. В них ясно и недвусмысленно было заявлено: уничтожение раз и навсегда немецкого милитаризма и фашизма как главной угрозы миру. Далее в Ялтинских документах провозглашается:

"Только при продолжающемся и растущем сотрудничестве и взаимопонимании между нашими тремя странами и между всеми миролюбивыми народами может быть реализовано высшее стремление человечества - прочный и длительный мир".

Такой мир, как говорится в Атлантической хартии 1941 года, который был провозвестником Организации Объединенных Наций, должен

"обеспечить такое положение, при котором все люди во всех странах могли бы жить всю свою жизнь, не зная ни страха, ни нужды".

Таково важное наследие современного и будущих поколений. Только диалог, взаимопонимание и сотрудничество между великими державами и всеми странами могут освободить человечество от угрозы ядерной катастрофы. Политика гонки вооружений и конфронтации, нарушение соглашений, а также прекращение и обструкция сотрудничества увеличивают риск подобной катастрофы.

При политических оценках подлинным мерилom поведения государств являются не слова. Первого сентября исполнилась 45-я

(Г-н Ольшовский, Польша)

годовщина вторжения в Польшу гитлеровских войск - акта агрессии, который послужил началом второй мировой войны. Если мысленно обратиться к этим годам, то это должно быть сделано не для того, чтобы задуматься над событиями, которые привели к тому, что Польша оказалась в одиночестве перед превосходящим в силе противником, а для того, чтобы в будущем оказаться умнее. Бумажные гарантии не смогли защитить Польшу от разрушений и уберечь от смерти миллионы людей.

Первый и самый важный урок, который мы извлекли из опыта сентября 1939 года, состоит в том, что безопасность нельзя гарантировать посредством "экзотических" альянсов; она может быть гарантирована лишь естественными союзами, которые основываются на общности интересов. Таким нерушимым союзом мы связаны с Советским Союзом и другими государствами-участниками Варшавского Договора. Мирная коалиция социалистических государств - Варшавский Договор - в течение почти 30 лет является гарантом мира в Европе. Второй урок, который преподнесла нам вторая мировая война, заключается в необходимости создания в Европе безопасности, которая гарантировала бы равную защиту интересов безопасности всех государств.

С другой стороны, политика гонки вооружений, конфронтации и международной напряженности способствует мобилизации сил, враждебных миру, и дестабилизирует положение в Европе и других частях земного шара. Мы усматриваем особую угрозу миру в попытках изменить политическую и географическую карту Европы, как она была определена в послевоенный период. Дело не в том, что границы Польши находятся под угрозой. Они неизменны и нерушимы. Тем не менее, возрождение "великодержавных" германских амбиций и ревизионистских тенденций Федеративной Республики Германии, сопровождаемых милитаризацией, никто в Европе игнорировать не может, и тем более польский народ, учитывая его исторический опыт. По вопросам,

(Г-н Ольшовский, Польша)

имеющим для нашего народа основополагающее значение, между поляками нет разногласий. В нашей памяти еще свежа трагедия нацистской оккупации. Именно в этом контексте мы рассматриваем процесс милитаризации Федеративной Республики Германии и оцениваем заявления на основе фактов. Эти заявления полны мирных заверений, но факты зачастую говорят об обратном. Второго мая 1984 года в Оксфорде федеральный канцлер заявил:

"Политика мира и безопасности Федеративной Республики Германии служит важной политической цели - преодолению раздробленности/раскола Германии и Европы".

28 июня 1984 года Совет Западноевропейского союза снял последние запреты и ограничения в отношении Федеративной Республики Германии, позволив ей приступить к производству и приобретению стратегических бомбардировщиков и ракет средней и большой дальности. В результате размещения в Западной Европе и в особенности на территории Федеративной Республики Германии новых американских систем ядерных ракет уровень безопасности в Европе понизился, а угроза миру во всем мире возросла. Между силами, проповедующими идеи "Большой Германии", и теми, кто стремится заполучить военные средства для этих целей, имеется тесная взаимосвязь.

Мы судим и будем впредь судить Федеративную Республику так же, как и другие страны: на основе фактов, действий и политической практики. Мы внимательно выслушали заявление вице-канцлера, министра иностранных дел Федеративной Республики Германии и, в частности, его замечание относительно территориальной целостности всех государств Европы в рамках их нынешних границ, а также его заявление о том, что Федеративная Республика Германия не имеет территориальных притязаний сейчас и не будет иметь таковых в будущем в соответствии с положениями договоров, заключенных ею с Польшей и другими социалистическими странами.

(Г-н Ольшовский, Польша)

Мы готовы вступить в диалог с Федеративной Республикой Германии и со всеми силами и государствами, независимо от их социально-политических систем, которые признают существующие реальности в Европе и хотят предпринять искренние усилия в деле достижения разрядки и улучшения отношений между Востоком и Западом. Я заявляю с данной трибуны, что мы присоединяемся и всегда присоединялись ко всем конструктивным предложениям, направленным на уменьшение опасности войны в Европе.

В чрезвычайно сложной и напряженной международной обстановке перед нами встает главный вопрос: что следует сделать, чтобы вывести международные отношения из тупика и направить их на путь прочного мирного сотрудничества между народами и государствами? Чтобы ответить на этот вопрос, в первую очередь и прежде всего необходимо подлинное рассмотрение достижений своей собственной страны и общих достижений человечества, за которыми должны стоять политическая искренность и смелость воображения. Поиск ответа должен начаться в наиболее критической области: с улучшения советско-американских отношений, поскольку эти две ведущие ядерные державы несут исключительную ответственность за судьбу мира. Советско-американские отношения оказывают решающее влияние на всеобщее состояние отношений в мире во всех его областях, как это было убедительно продемонстрировано в 70-х годах. Мы выражаем надежду, что сегодняшняя встреча между первым заместителем Председателя Совета Министров и министром иностранных дел Советского Союза и президентом Соединенных Штатов внесет вклад в признание администрацией Соединенных Штатов реальностей современного мира, мира с различными социально-экономическими системами. Нет никакой разумной альтернативы мирному сосуществованию этих систем: политика конфронтации может привести лишь только к катастрофе.

(Г-н Ольшовский, Польша)

Мы придаем чрезвычайно важное значение тому, как избежать ядерную угрозу, остановить и повернуть вспять гонку ядерных вооружений. Достижению этой цели послужит важная инициатива Генерального секретаря Центрального Комитета Коммунистической партии Советского Союза и Председателя Президиума Верховного Совета СССР К.У.Черненко относительно разработки соглашения о нормах поведения ядерных держав и другие недавно представленные предложения Советского Союза — запрещение милитаризации космического пространства и мораторий на разработку противоспутниковых систем, а также самое последнее из них, представленное вчера в этом зале, об использовании космического пространства исключительно в мирных целях в интересах человечества. Конкретный вклад в уменьшение ядерной опасности был сделан Советским Союзом его обязательством, принятым в одностороннем порядке, не применять первым ядерного оружия. Мы вновь обращаемся к другим ядерным державам взять на себя подобные обязательства.

Мы также приветствуем готовность Советского Союза придерживаться своих ранее внесенных конструктивных предложений о сокращении вооружений в случае, если Соединенные Штаты и другие государства НАТО проявят свою готовность восстановить то положение, которое существовало до развертывания "крылатых ракет" и ракет "Першинг II" в Западной Европе.

Наша программа направлена также на ликвидацию нынешних региональных конфликтов и напряженности. За большинством из них мы усматриваем цели и последствия империалистической политики с позиции силы, направленной на сохранение остатков колониализма и укрепление неоколониалистской практики и расизма. Ярким свидетельством этого является история затянувшегося и ужасно трагического конфликта на Ближнем Востоке. Сейчас, когда бесплодность и непрочность любого урегулирования, основанного на том, чтобы заставить арабский мир заключить сепаратные соглашения с Израилем,



(Г-н Ольшовский, Польша)

столь явно обнаружилась, единственно эффективными могут бесспорно рассматриваться только те решения, которые будут иметь всеобщий, равноправный и прочный характер. Они гарантированы программой действий, изложенной в заявлении Советского Союза по Ближнему Востоку от 29 июля текущего года. Польша вновь заявляет о своей полной готовности внести позитивный вклад в ее осуществление.

Мы глубоко обеспокоены конфликтом между Ираком и Ираном. Он истощает жизненные запасы этих двух стран, которые являются членами Движения неприсоединения, задерживает их развитие и усугубляет их взаимный антагонизм.

Мы осуждаем империалистическую политику агрессии, дестабилизации и вмешательства в Центральной Америке. Жестокая оккупация Гренады продолжается. Польша испытывает большую симпатию и оказывает поддержку народу Никарагуа, борющемуся за свое право решать свое будущее без постороннего вмешательства.

Мы решительно требуем, чтобы государства НАТО, несущие ответственность за положение в Южной Африке, уважали резолюции Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности относительно независимости Намибии и прекращения политики апартеида и унижения человеческого достоинства.

Мы подтверждаем нашу солидарность с Демократической Республикой Афганистан в отстаивании ею своих революционных завоеваний, а также с политикой, проводимой этим правительством в интересах нормализации положения в Юго-Западной Азии.

Мы выступаем за урегулирование споров в Юго-Восточной Азии путем политического диалога между непосредственно заинтересованными сторонами без какого-либо вмешательства извне и за немедленное восстановление Народной Республики Кампучии на своем законном месте в Организации Объединенных Наций.

Мы поддерживаем последовательную борьбу корейского народа, направленную на воссоединение страны на основе конструктивных

(Г-н Ольшовский, Польша)

предложений, недавно представленных Корейской Народно-Демократической Республикой.

Прошло десять лет со времени принятия исторической Хартии экономических прав и обязательств государств. По сегодняшний день она остается документом чрезвычайно важного значения. Хотя мы все еще далеки от осуществления принципов международных экономических отношений, прошедший период подтвердил правильность и справедливость изложенных в ней целях. В ее перспективе мы четко видим, что напряженность в политической обстановке используется для дестабилизации экономического сотрудничества и что нарушения последнего, в свою очередь, препятствуют улучшению политических отношений. Это снижает порог международной безопасности в его различных областях.

Серьезной проблемой мировой экономики является кризис глобальной задолженности, который в течение длительного времени нельзя будет разрешить без глубоких реформ в международной валютной системе, без устранения протекционистских барьеров на экспорт странам-задолжникам, без значительного сокращения эффективных процентных ставок и без притока свежих финансовых ресурсов. Следовательно, мы согласны с рекомендациями Конференции в Картахене, в особенности в отношении желательности совместного обсуждения финансовых проблем государствами-задолженниками и государствами-кредиторами.

Для исправления такого положения необходимо осуществлять экономическое сотрудничество на равноправной и демократической основе, как к этому призывали государства-члены Совета экономической взаимопомощи в своей Декларации от июня 1984 года. Осознание опасности, заложенной в ухудшении экономических отношений, побудило Польшу представить предложение в Организацию Объединенных Наций о перестройке и укреплении этих отношений. Мы приветствуем и подтверждаем доклад, разработанный по этому вопросу Генеральным

(Г-н Ольшовский, Польша)

секретарем Организации Объединенных Наций в соответствии с резолюцией 38/196, и ответы свыше 40 правительств и международных организаций. Осуществление этой инициативы сделало бы возможным постепенное усиление экономической безопасности и расширение экономического сотрудничества, выгодного для всех. Мы считаем своей обязанностью следовать нашей инициативе и рассчитываем на дальнейшую поддержку ее в Организации Объединенных Наций.

Исключительно важным фактором в укреплении международной безопасности является широкий процесс подготовки обществ для жизни в мире. Эта концепция впервые была кодифицирована в виде Декларации о воспитании народов в духе мира (резолюция 33/73), соавтором которой имела честь быть моя страна. На настоящей сессии Генеральной Ассамблеи вновь будет рассмотрен вопрос об ее осуществлении. Результаты не очень оптимистичные, но это делает обсуждение этого вопроса еще более необходимым. Международное сообщество ожидает большего участия политических деятелей в усилиях, направленных на углубление взаимопонимания между государствами, на ликвидации предрубеждений, нетерпимости и высокомерия, и на то, чтобы продемонстрировать сдержанность в выступлениях и ответственность в действиях. Мы надеемся, что эти цели будут отражены в документе Генеральной Ассамблеи, который по всей вероятности будет принят в связи с сороковой годовщиной Организации Объединенных Наций.

Наше понимание ответственности и роли глав государств и правительств подтверждается инициативами Движения неприсоединения. Мы еще более укрепились в правильности своего мнения на совещании в верхах, проведенном в прошлом году в Штаб-квартире Организации Объединенных Наций по инициативе г-жи Индиры Ганди, на котором присутствовал также Председатель Государственного совета Польской Народной Республики профессор Генрик Яблоньский.

(Г-н Ольшевский, Польша)

Это значительно расширило наше понимание позиции неприсоединившихся стран и той исключительно позитивной роли, которую это движение играет в решении острых проблем современного мира.

В этом году мы будем праздновать сороковую годовщину основания Организации Объединенных Наций. Начало ее второго сороколетия ознаменуется с проведения Международного года мира 9 мая 1985 года мы также будем праздновать сороковую годовщину победы объединенных сил демократии над фашизмом. Мы будем отмечать эту дату как день борьбы за мир и международную безопасность, против фашизма, расизма, ненависти и нетерпимости. Я хотел бы сообщить, что по этому случаю в Варшаве будет проведен Всемирный конгресс интеллектуалов. Мы надеемся, что все миролюбивые силы мира поддержат это мероприятие.

На этой сессии и во всей своей международной деятельности Польша готова сотрудничать со всеми государствами и будет верно следовать высоким целям Организации Объединенных Наций.

Наша программа - это программа, воплощенная в Уставе Организации Объединенных Наций.

#### ОРГАНИЗАЦИЯ РАБОТЫ

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (устный перевод с французского): Я хотел бы напомнить делегатам, что в соответствии с решением, принятым вчера Генеральной Ассамблеей, Ассамблея начнет дневное заседание с рассмотрения положения в Южной Африке в рамках пункта 31 повестки дня, озаглавленного "Политика апартеида, проводимая правительством Южной Африки".

Заседание закрывается в 13 ч. 40 м.